

JEGYZŐKÖNYV

a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének 2018. szeptember 25-én megtartott üléséről

Készült a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének a FSZÖ székhelyén (1054 Budapest, Akadémia u. 1.) 2018. szeptember 25. napján, 17:00 órakor megtartott nyílt ülésén.

Jelen vannak: Horti Andrásné elnök,
Benyo Pál alelnök,
Árgyelán Erzsébet képviselő,
Fábián Éva képviselő,
Galda Levente képviselő,
Papné Polereczki Rozália képviselő.

Petro László képviselő pedig betegsége miatt nem tud részt venni az ülésen.

Tanácskozási joggal jelen vannak: Dr. Hajós Anita, a Fővárosi Polgármesteri Hivatal Főjegyzői
Irodájának képviselője

Meghívott: Faller Lubomíra, a FSZÖ titkárságának vezetője

A jelenléti ív a jegyzőkönyvhöz csatolva.(1. sz. melléklet)
Az ülés szlovák nyelven zajlik.

Horti Andrásné, az ülés levezető elnök megállapítja, hogy a közgyűlés 6 tagja jelen van, így a testület határozatképes.

Az elnök javasolja, hogy a testület Benyo Pál alelnököt bízta meg a magyar nyelven készült jegyzőkönyv hitelesítésével, majd szavazásra szólítja fel a testület tagjait.

66/2018.(IX.25.) FSZÖ határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének jelen lévő tagjai egyhangúlag elfogadták Benyo Pál alelnököt a FSZÖ 2018. szeptember 25-én megtartott üléséről készülő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Az elnök javasolta, hogy az ülésnek a meghívóban (2. sz. melléklet) megküldött napirendi pontjai kerüljenek kiegészítésre további egy ponttal, nevezetesen:

- Az Ozvena – Budapesti Szlovák Kórus egyesület támogatás iránti kérelme.

A javaslatok előterjesztését követően az elnök szavazásra szólította fel a közgyűlést.

67/2018.(IX.25.) FSZÖ határozat:

A FSZÖ közgyűlésének jelen lévő tagjai egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadták az elnök által előterjesztett javaslatokat az ülésre szóló meghívóban feltüntetett napirend-tervezete kiegészítésére Ennek alapján az ülésen megvitatásra kerülő napirendi pontok a következők:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. Budapest Főváros Kormányhivatalának törvényességi felhívása a FSZÖ Szervezeti és Működési Szabályzatában fellel hiányosságok megszüntetésére.
3. A Zalavár Községgel megkötött együttműködési megállapodás jóváhagyása.
4. A Budapest XVII. Kerületi Szlovák Önkormányzattal és a Rákosvölgye Népi Kulturális Hagyományőrző Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodások jóváhagyása.
5. A Csehszlovákia megalakulásának 100. évfordulója alkalmából szervezendő műveltségi vetélkedő közös megrendezéséről a Budapest II. Kerületi Szlovák Önkormányzattal megkötendő együttműködési megállapodás előkészítése.
6. A Csehszlovákia megalakulásának 100. évfordulójáról történő megemlékezésekkel összefüggő feladatok megvitatása, valamint az évfordulóhoz kapcsolódó szlovákiai honismereti kirándulás előkészítésének állása.
7. A kerületi szlovák önkormányzatok képviselőivel megtartandó soron következő koordinációs értekezlet összehívásával összefüggő teendők megvitatása és az értekezlet időpontjának kitűzése.
8. A Budapesti Szlovákok Napjával összefüggő teendők megvitatása és a rendezvény időpontjának kitűzése.
9. A Budapesti Szlovákokért Díj idej odaítélésével összefüggő teendők megvitatása.
10. A FSZÖ internetes honlapja beindításának összefüggő feladatok megvitatása.
11. A FSZÖ könyvtár rendezésével összefüggő feladatok megvitatása.
12. A Szlovák Köztársaság békéscsabai főkonzulja által Szlovákia nemzeti ünnepe alkalmából 2018. szeptember 19-én megrendezett fogadáson és koncerten való részvétellel összefüggésben felmerült utazási és szállás-költség utólagos jóváhagyása.
13. Az Ozvena – Budapesti Szlovák Kórus egyesület támogatás iránti kérelme.
14. Egyebek.

1. Napirendi pont: Az elmúlt időszak eseményei

- szeptember 1.: A közgyűlés több tagja részt vett az Újpesti Városnapok rendezvényen, ahol fellépett a Rákoskeresztúri Szlovák Hagyományőrző Együttes.
- szeptember 11.: A közgyűlés több tagja részt vett a Budapesti Szlovák Intézetben Natasa Floreánová fotóművész képeiből „Bratislava-Budapest – Orbis Printus” címmel megrendezett kiállítás megnyitóján. A megnyitót követő fogadáson megismerkedtünk Pavol Hamzíkkal, a Szlovák Köztársaság Budapesten akkreditált új nagykövetével.

- szeptember 15.: A közgyűlés több tagja részt vett a Zalaváron megtartott falunapon és főzőversenyen. A rendezvényen fellépett a Rákoskeresztúri Szlovák Hagyományőrző Együttes.
- szeptember 19.: Benyo Pál alelnök részt vett a békéscsabai szlovák főkonzul által a Szlovák Köztársaság nemzeti ünnepé (Alkotmány Napja) rendezett ünnepi fogadáson és a Kassai Állami filharmónia zenekarának a fogadást követően megtartott koncertjén.
- szeptember 22.: A közgyűlés több tagja részt vett a Pesterzsébeti Nemzetiségi Napon.

A közgyűlés **tudomásul vette** az elhangzott tájékoztatásokat.

2. napirendi pont: Budapest Főváros Kormányhivatalának törvényességi felhívása a FSZÖ Szervezeti és Működési Szabályzatában fellel hiányosságok megszüntetésére.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy Budapest Főváros Kormányhivatala vizsgálatnak vetette alá a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát és ennek lezárásaként 2018. augusztus 10-én a Kormányhivatal vezetője a BFKHBP/1010/00462-1/2018. számú levelében ismertette a Szervezeti és Működési Szabályzatban megállapított hiányosságokat, illetve törvényességi felhívást intézett a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűléséhez a feltárt hiányosságok 60 napon belüli megszüntetésére.

Az elnök a képviselők rendelkezésére bocsátotta a Budapest Főváros Kormányhivatalától érkezett levelet és annak mellékleteit (a jelen jegyzőkönyv 3 a, 3 b sz. mellékletei).

Tekintettel arra, hogy a törvényességi felhívás szoros határidőt tartalmaz a feltárt hiányosságok megszüntetésére, és a nyári szabadságolási időszak miatt nem volt lehetőség rendkívüli közgyűlés összehívására, az elnök a képviselőtestület több tagjával telefonon lefolytatott konzultációt követően úgy döntött, hogy a közigazgatási joghoz értő szakembert bíz meg a Szervezeti és Működési Szabályzat szövegének a Budapest Főváros Kormányhivatala által emelt kifogásokat figyelembe vevő átdolgozásával. A feladatot Dr. Nemes Dénes ügyvéd, a Márton & Társa Ügyvédi Iroda munkatársa (székhelye: 1062 Budapest, Lendvay utca 22.) 50.000,- Ft + ÁFA (bruttó 63.500,- Ft) díj ellenében vállalta. Az ügyvéd elkészítette a Szervezeti és Működési Szabályzat módosított, egységes szerkezetbe foglalt szövegét, illetve szövegben szükséges módosításokkal összefüggő előterjesztés tervezetét.

Az elnök javasolta a közgyűlésnek, hogy utólagosan hagyja jóvá a Szervezeti és Működési Szabályzat aktualizálása érdekében a két közgyűlés közötti időszakban foganatosított intézkedéseit, valamint a Márton & Társa Ügyvédi Irodával (székhelye: 1062 Budapest, Lendvay utca 22.) 50.000,- Ft + ÁFA (bruttó 63.500,- Ft) ügyvédi díjat tartalmazó, augusztus 30-án megkötött megbízási szerződést.

68/2018.(IX. 25.) FSZÖ határozat:

A FSZÖ közgyűlésének jelen lévő tagjai egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyták a FSZÖ és a Márton & Társa Ügyvédi Iroda között (székhelye: 1062 Budapest, Lendvay utca 22.) 50.000,- Ft + ÁFA (bruttó 63.500,- Ft) ügyvédi díjat tartalmazó, augusztus 30-án megkötött megbízási szerződést.

Az elnök a képviselőknek átadta a Szervezeti és Működési Szabályzat szövegben szükséges módosításokkal összefüggő előterjesztést (4. sz. melléklet) és javasolta, hogy a Közgyűlés az

előterjesztésben foglaltak szerint sorrendben egyenként hagyja jóvá az SZMSZ szövegében szükségessé vált módosításokat.

A Közgyűlés jelen lévő tagjai ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadták az elnök által előterjesztett ügyrendi javaslatot és az elnök egyenként előterjesztette az SZMSZ szövegének módosítására vonatkozó javaslatokat:

- 1.) Figyelemmel arra, hogy a Fővárosi Szlovák Önkormányzat a működése során nem alapított bizottságot, ezért a **vagyonnyilatkozatok nyilvántartásával és ellenőrzésével kapcsolatos** feladatokat a 49/2014. (X. 21.) FSZÖ határozat értelmében Petró László és Galda Levente képviselők látják el. A törvényességi felhívás e pontja arra irányul, hogy a 2014-ben hozott határozatot és a SZMSZ nyilvánvalóan jogellenes rendelkezését hozzuk összhangba.

A fentiek alapján az Elnök javasolta, hogy a SZMSZ IV. 3. pontjának szövegét az alábbiak szerint határozzuk meg, és kérte a Közgyűlést az alábbi határozati javaslat elfogadására:

69/2018. (IX. 25.) FSZÖ sz. határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének jelen lévő tagjai egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az előterjesztésben foglalt tartalommal (figyelemmel a 2014-ben elfogadott közgyűlési határozatára) elfogadták a hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata IV. Fejezete 3. pontja módosítását a vagyonnyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére:

„IV. 3. A Njtv. 103. §-ának (5) bekezdése értelmében a közgyűlés 49/2014. (X. 21.) FSZÖ határozata alapján a vagyonnyilatkozatok nyilvántartási és ellenőrzési feladatait Petró László és Galda Levente képviselők látják el.”

- 2.) A SZMSZ nem rendelkezik a normatív határozatok közzétételéről:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat a működése során valóban nem rendelkezett a normatív határozatok közzétételéről, ezért a BFKH jogi indokolása alapján akként módosítja a SZMSZ VII. Fejezetét, hogy azt kiegészíti a 10. ponttal, az alábbiak szerint:

70/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének jelen lévő tagjai egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyták a hatályos SZMSZ VII. Fejezetének kiegészítését az alábbi szöveggel 10. ponttal:

„A közgyűlés által elfogadott normatív határozatokat a Njtv. 153. §-ának (1) bekezdésére figyelemmel a Mötv. 51. §-ának (2) és (6) bekezdésében foglaltak alapján a FSZÖ honlapján is közzé kell tenni.”

- 3.) A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének jelen lévő tagjai egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyták, hogy a közgyűlés a hatásköréből át nem ruházható hatásköröket az alábbiak szerint szabályozza:

71/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ II. Fejezete 3. pontját pontosítja, a 8. pontot egyidejűleg hatályon kívül helyezi:

„A közgyűlés a hatáskörét – az át nem ruházható feladat- és hatáskörök kivételével – az elnökre átruházhatja. E hatáskör gyakorlásához utasítást adhat, e hatáskör gyakorlására vonatkozó döntését visszavonhatja. Az átruházott hatáskör tovább nem ruházható.

[A 8. pont rendelkezése törölve ...].”

- 4.) A törvényességi észrevétele alapján a Közgyűlésnek a hatályos jogszabályok előírásai alapján kell megállapítani a tiszteletdíj és javadalmazás szabályait. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének jelen lévő tagjai egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyták, hogy a közgyűlés az alábbiak szerint állapítsa meg a tiszteletdíj és javadalmazás szabályait:

72/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ III. Fejezete 6. pontját az alábbi szöveggel fogadja el:

„A nemzetiségi önkormányzat közgyűlése tiszteletdíjat és egyéb juttatást a Njtv. 109. §-ában foglaltak alapján [figyelemmel a Njtv. 153. §-ára és a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény – Mötv. 32. §-ának (1) bekezdésére)] állapíthat meg.”

- 5.) A SZMSZ nem a hatályos jogszabályi rendelkezések alapján szabályozza a rendkívüli ülés összehívásának rendjét, ezért indokolt az SZMSZ irányadó rendelkezéseinek módosítása. A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének jelen lévő tagjai egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyták, hogy a közgyűlés az alábbiak szerint szabályozza a rendkívüli ülés összehívásának rendjét:

73/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ VI. Fejezete 5. pontjának g) alpontját az alábbi szöveggel fogadja el:

„Az elnök az indítványban megjelölt időpontra köteles a rendkívüli ülést összehívni [Njtv. 89. §-a].”

- 6.) A hatályos szabályok ellentétesek a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX sz. törvény (Njtv.) 91. §-ában foglalt kógens rendelkezésekkel, ezért a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének jelen lévő tagjai egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül egyetértettek azokat hatályon kívül helyezésével és helyettük a Njtv.-nek megfelelő alábbi szabályokat fogadták el:

74/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ VI. Fejezete 7. pontjának a) és b) pontját hatályon kívül helyezi, és egyidejűleg a 7. pont szövegét az alábbiak szerint állapítja meg:

„A közgyűlés nyilvánosságára és a zárt ülés tartására vonatkozó szabályait a Njtv. határozza meg. A zárt ülést kell tartani a Njtv. 91. §-ának (2) bekezdésében felsorolt esetekben, zárt ülés tartható a Njtv. 91. §-ának (3) bekezdésében írtak értelmében.”

- 7.) Budapest Főváros Kormányhivatala a törvényességi felügyeleti eljárásban kifogásolta a jegyzőkönyv készítési szabályokra vonatkozó rendelkezéseket, amelyek eltérnek a Njtv. 95. §-ában foglaltaktól. A megállapítások helytállóak, ezért a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbiak szerint módosítja Szervezeti és Működési Szabályzatát:

75/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ VIII. Fejezete 1. pontjának szövegét a következő tartalommal állapítja meg:

„A közgyűlésről jegyzőkönyvet kell készíteni. A jegyzőkönyvet az ülésen használt tárgyalási nyelven, vagy a közgyűlés döntése alapján, magyar nyelven kell elkészíteni. A jegyzőkönyv közokirat [Njtv. 95. § (1) bekezdése].

A közgyűlésről a jegyzőkönyvet a Njtv. 95. §-ának (2) bekezdésében foglalt tartalommal kell elkészíteni.”

- 8.) Budapest Főváros Kormányhivatalának törvényességi észrevétele azt kifogásolja, hogy a SZMSZ hatályos szabályaiban ellentmondás van a helyettesítés rendjében. A felhívás megalapozott, ezért a FSZÖ közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbiak szerint pontosítja a Szervezeti és Működési Szabályzatát:

76/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ VI. Fejezete 8. pontjának a) alpontja és XII. Fejezete 6. pontja szövegét a Njtv. 90. §-ára figyelemmel a következő tartalommal állapítja meg:

„VI. 8. a) A közgyűlést az elnök, akadályoztatása esetén az elnökhelyettes vezeti, mindkettő akadályoztatása esetén a közgyűlés által kijelölt tagjának joga és kötelezettsége ellátni az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványaival.”

„XII. 6. A közgyűlés az elnök helyettesítésére, munkájának segítésére elnökhelyettest választ. Az elnökhelyettes az elnök akadályoztatása esetén ellátja az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványaival; mindkettő akadályoztatása esetén a közgyűlés által kijelölt tagjának joga és kötelezettsége ellátni az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványaival.”

- 9.) Budapest Főváros Kormányhivatala a törvényességi felügyeleti eljárása keretében megállapította, hogy a Fővárosi Szlovák Önkormányzat nem hozott létre bizottságot, ezért a SZMSZ hatályos szövege jogellenes. Minderre figyelemmel a FSZÖ közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbiak szerint módosítja Szervezeti és Működési Szabályzatát:

77/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ IV. Fejezete szövegét a következő tartalommal állapítja meg:

**„IV.
A KÖZGYŰLÉS BIZOTTSÁGA**

1. A közgyűlés feladatainak hatékonyabb és eredményesebb ellátása érdekében bizottságot (bizottságokat) hozhat létre. [A Kulturális és Tömegkommunikációs Bizottságra utaló mondat törölve ...].
 2. A közgyűlés a bizottság működésére vonatkozó szabályokat a bizottság megválasztásával egyidejűleg fogadja el, és illeszti a Szervezeti és Működési Szabályzat e fejezetébe. [A IV. Fejezet eredeti 3., 4. és 5. pontja törölve.]
 3. Njtv. 103. §-ának (5) bekezdése értelmében a közgyűlés 49/2014. (X. 21.) FSZÖ határozata alapján a vagyonnyilatkozatok nyilvántartási és ellenőrzési feladatait Petró László és Galda Levente képviselők látják el.”
10. Budapest Főváros Kormányhivatala a törvényességi felügyeleti eljárása keretében kifogásolta a Szervezeti és Működési Szabályzat elnevezését, ezért a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja az alábbi módosítást:

78/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ elnevezését megváltoztatja és az alábbi szöveggel fogadja el:

**„Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlésének
84/2018. (IX. 25.) FSZÖ határozata
a Szervezeti és Működési Szabályzatáról ¹”**

- 11.) A jelenlegi SZMSZ pontatlanul szabályozza a képviselő lemondást, ezért a Fővárosi szlovák Önkormányzat közgyűlése jóváhagyta az ezzel kapcsolatos eljárás alábbiak szerinti módosítását:

79/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi szöveggel fogadja el a hatályos SZMSZ IX. fejezete 5. pontját:

„A közgyűlés a 4. pont c)-e) és h) pontjában foglalt esetekben, határozatban állapítja meg a képviselői megbízatás megszűnését.”

- 12.) A Budapest Főváros Kormányhivatala a törvényességi felügyeleti eljárása keretében kifogásolta a Szervezeti és Működési Szabályzat „Települési” kifejezés használatát a SZMSZ teljes szövegében. Ezért a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyja, hogy a SZMSZ hatályos szövegében – amelyet a jelen jegyzőkönyvhöz csatolt 2. számú

¹ A Budapest Főváros Kormányhivatala BP/1010/00462-1/2018. számú törvényességi felhívása alapján módosított egységes szerkezetbe foglalt szövege. A szövegben a módosítások **dőlt betűtípussal** szerepelnek.

mellékletként csatolt, módosított, egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzat tartalmaz – következetesen kerüljön végrehajtásra ez a módosítás.

80/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ szövegében a BFKH törvényességi felhívásával összhangban valamennyi „települési” kifejezést törli, egyidejűleg azt (ahol a szövegkörnyezet indokolja) a „területi” szóval helyettesíti.”

- 13.) Budapest Főváros Kormányhivatala a törvényességi felügyeleti eljárása keretében kifogásolta a Szervezeti és Működési Szabályzat kihirdetésének szabályait. Ezért a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése felülvizsgálta a kihirdetés és a hatályba léptetés szabályait, az SZMSZ XVII. Fejezet szövegét ennek megfelelően átdolgozta, valamint egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyja az alábbi szövegváltozat elfogadását:

81/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ szövegében a BFKH törvényességi felhívásával összhangban valamennyi „települési” kifejezést törli, egyidejűleg azt (ahol a szövegkörnyezet indokolja) a „területi” szóval helyettesíti.

„XVII.

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- 1. A közgyűlés a 84/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozatával módosította és egységes szerkezetbe foglalta a Szervezeti és Működési Szabályzatot. A jelen Szervezeti és Működési Szabályzat az első mondatban írt közgyűlési határozat értelmében a mai napon lép hatályba.**

- 2. A Szervezeti és Működési Szabályzat mellékletei:”**

- 14.) Budapest Főváros Kormányhivatala a törvényességi felügyeleti eljárása keretében kifogásolta „képviselő-testület” szó törlése és „közgyűlés” kifejezés használatát, ezért a Fővárosi Szlovák Önkormányzat egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta, hogy a Szervezeti és Működési Szabályzat egységes szerkezetbe foglalt szövegében következetesen megtörténjen a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelő szóhasználat átvezetése-.

82/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ szövegében a BFKH törvényességi felhívásával összhangban valamennyi „képviselő-testület” kifejezést törli, egyidejűleg azt (ahol a szövegkörnyezet indokolja) a „közgyűlés” szóval helyettesíti.”.

- 15.) Budapest Főváros Kormányhivatala a törvényességi felügyeleti eljárása keretében kifogásolta pecséthasználát szabályozását, ezért a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta, hogy a hatályos SZMSZ I. Fejezete 7. pontja alapján 2. számú melléklet csatolását az SZMSZ-hez, amely a pecsétlenyomat(ok)at tartalmazza:

83/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ szövegéhez 2. számú mellékletként csatolja az I. Fejezet 7. pontjában írt pecsétlenyomat(ok) mellékletét.”

- 16.) Az egyes részmódosítások elfogadását követően az Elnök javasolta, hogy a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése egyben is fogadja el a Szervezeti és Működési Szabályzat módosított, egységes szerkezetbe foglalt szövegét. A FSZÖ Közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta a Szervezeti és Működési Szabályzat módosított, egységes szerkezetbe foglalt szövegét. (A jelen jegyzőkönyv 5. sz. melléklete.)

84/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

1. „A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a BFKH BFKHBP/1010/00462-1/2018. számú törvényességi felhívás alapján módosított és egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzatot elfogadja.”
2. Az Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése az előterjesztés alapján felkéri az elnökét a törvényességi felhívásban megjelölt, szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök

Határidő: 2018.10.10. napjáig”

3. **napirendi pont:** A Zalavár Községgel megkötött együttműködési megállapodás jóváhagyása.
A elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy Zalavár Község polgármestere a FSZÖ és a község között a Cirill és Metód hagyomány ápolása terén az elmúlt években kialakult együttműködés alapján javasolta ennek a kapcsolatnak a hivatalossá tételét. Az együttműködési megállapodás aláírására 2018. szeptember 15-én a Zalaváron megrendezett falunapon került sor. Az Elnök javasolta a közgyűlésnek a megállapodás utólagos jóváhagyását. (A jelen jegyzőkönyv 5. sz. melléklete.)

85/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta a Zalavár Községgel 2018. szeptember 15-én megkötött együttműködési megállapodást.

4. **sz. napirendi pont:** A Budapest XVII. Kerületi Szlovák Önkormányzattal és a Rákosvölgye Népi Kulturális Hagyományörző Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodások jóváhagyása.
Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a FSZÖ rendszeresen a XVII. Kerületi Szlovák Önkormányzattal együttműködve vesz részt különböző rendezvényeken. Ezt az együttműködést hivatott intézményesíteni a 2018. augusztus 15-én aláírt együttműködési megállapodás. Javasolta a közgyűlésnek a megállapodás utólagos jóváhagyását. (A jelen jegyzőkönyv 7a és 7b sz. melléklete.)

86/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta a Budapest XVII. Kerületi Szlovák Önkormányzattal és a Rákosvölgye Népi Kulturális Hagyományőrző Egyesülettel 2018. augusztus 15-én megkötött együttműködési megállapodásokat.

5. sz. napirendi pont: A Csehszlovákia megalakulásának 100. évfordulója alkalmából szervezendő műveltségi vetélkedő közös megrendezéséről a Budapest II. Kerületi Szlovák Önkormányzattal megkötendő együttműködési megállapodás előkészítése.

Az Elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a Fővárosi Szlovák Önkormányzat bekapcsolódott a Budapest II. Kerületi Szlovák Önkormányzat és a budapesti Szlovák Óvoda, Általános Iskola és Kollégium együttműködésében az idei évben Csehszlovákia megalakulásának 100. évfordulója alkalmából 2018. november 6-án sorra kerülő műveltségi vetélkedő megrendezésébe. Tekintettel az ebből adódó közös feladatokra és a rendezvény költségvonzatára, indokolt az együttműködés megállapodás formájában történő megalapozása. Az Elnök javasolja, hogy a rendezvény költségeinek fedezésébe a FSZÖ 80.000,- Ft összeggel szálljon be (frissítők a résztvevők részére). Benyo Pál alelnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy Halász Iván történész, főiskolai tanár 20.000,- Ft honorárium ellenében elvállalta előadás megtartását a műveltségi vetélkedőn. Javasolta, hogy a közgyűlés hagyja jóvá ezeknek a költségeknek az átvállalását.

86/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta, hogy kerüljön sor együttműködési megállapodás megkötésére a Budapest II. Kerületi Szlovák Önkormányzattal.

Jóváhagyta továbbá, hogy a FSZÖ 80.000,- Ft összeggel járuljon hozzá a Csehszlovákia megalakulásának 100. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő műveltségi vetélkedő költségeinek fedezéséhez, valamint a műveltségi vetélkedőn előadást tartó lektor 20.000,- Ft + járulécai honoráriumának megbízási szerződés ellenében történő kifizetéséhez.

6. sz. napirendi pont: A Csehszlovákia megalakulásának 100. évfordulójáról történő megemlékezésekkel összefüggő feladatok megvitatása, valamint az évfordulóhoz kapcsolódó szlovákiai honismereti kirándulás előkészítésének állása.

Az Elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy 2018. október 2. és 5. között kerül sor a honismereti kirándulásra a Galánta - Trenčianske Teplice – Košariská – Brezová pod Bradlom – Hodonín úrvonalon. A kirándulás költségeit (szállás, étkezés, gépkocsi használat, koszorúk, múzeumi belépők, stb.) 300.000,- Ft erejéig a Határon Túli Szlovákok Hivatalától erre a célra elnyert támogatásból, az ezen felüli költségeket pedig a FSZÖ részére megítélt feladatalapú támogatásból fedezzük.

87/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta az elnök által a 2018. október 2. és 5. között sorra kerülő szlovákiai honismereti kirándulás költségviselésére vonatkozó előterjesztését.

7. sz. napirendi pont: A kerületi szlovák önkormányzatok képviselőivel megtartandó soron következő koordinációs értekezlet összehívásával összefüggő teendők megvitatása és az értekezlet időpontjának kitűzése.

Az Elnök javasolta, hogy 2018. október 24-én 17.00 órára, az alábbi napirenddel hívjuk össze a kerületi szlovák önkormányzatok képviselőivel megtartandó soron következő koordinációs értekezletet:

- Kölcsönös tájékoztatás az idei év végéig tervezett programokról és a program-naptárak összehangolása.
- Javaslatok bekérése az idei évi „Budapesti Szlovákokért Díj” kitüntetésben részesítendő személyre / kollektívára.
- Felkészülés a 2019. évben esedékes önkormányzati választásokra.

Az elnök javasolta, hogy a koordinációs értekezlet résztvevői számára 20.000,- összegig biztosítsunk frissítőket.

88/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta az Elnöknek a kerületi szlovák önkormányzatok képviselőivel megtartandó soron következő koordinációs értekezlet összehívására vonatkozó előterjesztését.

Jóváhagyta továbbá, hogy az értekezlet résztvevői számára 20.000,- Ft összegben biztosítsunk frissítőket.

8. sz. napirendi pont: A Budapesti Szlovákok Napjával összefüggő teendők megvitatása és a rendezvény időpontjának kitűzése.

Az elnök javasolta, hogy december 8-án kerüljön sor az idei évi közmeghallgatással egybekötött Budapesti Szlovákok Napjára. Felkérte a titkárságvezetőt, hogy foglalja le erre az időpontra az Akadémia-utcai színháztermet, valamint kérjen maximum 500.000,- Ft összeghatárig árajánlatot a rendezvénnyel összefüggő szervezési feladatok ellátására.

A Közgyűlés soron következő, november 15-i üléséig tisztázni kell a rendezvény műsorát és fel kell kérni a fellépő művészeket, illetve együtteseket.

89/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta az Elnök javaslatát, hogy 2018. december 8-án kerüljön megrendezésre a Budapesti Szlovákok Napja. A közgyűlés ugyancsak jóváhagyta a rendezvény előkészítésével összefüggő feladatokat, beleértve a rendezvény szervezésre vonatkozó 500.000 forintos árajánlat kérését is.

9. sz. napirendi pont: Az idei évi „Budapesti Szlovákokért Díj” kitüntetés odaítélése.

Faller Lubomíra titkárságvezető tájékoztatta a közgyűlést, hogy a Budapeštiansky Slovák c. folyóirat rövidesen megjelenő új száma tartalmazza a felhívást a „Budapesti Szlovákokért Díj” kitüntetésben részesítendő személyre / kollektívára történő ajánlatok előterjesztésére.

A kerületi szlovák önkormányzatok képviselőivel október 24-én sorra kerülő koordinációs értekezleten is felhívjuk a kerületi szlovák önkormányzatokat, hogy november 15-ig tegyék meg a kitüntetés adományozására vonatkozó javaslataikat.

A Közgyűlés tudomásul vette az elhangzott tájékoztatást.

10. sz. napirendi pont: A FSZÖ internetes honlapja beindításának összefüggő feladatok megvitatása.

Az Elnök tájékoztatta a Közgyűlést, hogy az önkormányzat honlapjának beindítása ügyében nincsen új fejlemény. Ígéretet tett a probléma megoldását célzó további lépések megtételére.

A Közgyűlés tudomásul vette az elhangzott tájékoztatást.

11. sz. napirendi pont: A FSZÖ könyvtár rendezésével összefüggő feladatok megvitatása.

Az Elnök javasolta, hogy a könyvtár rendezéséhez kérjünk segítséget a budapesti Szlovák Óvoda, Általános Iskola és Kollégium igazgatónőjétől. Az iskola 3-4 gimnazista tanulója a kötelező társadalmi munka keretében szakfelügyelet mellett vegyen részt a könyvtár rendezésében.

90/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta az Elnök javaslatát, hogy a FSZÖ könyvtárának rendezéséhez kérjünk segítséget a budapesti Szlovák Óvoda, Általános Iskola és Kollégiumtól. Megbízta az Elnököt, hogy az ügyben vegye fel a kapcsolatot az iskola igazgatónőjével.

12. sz. napirendi pont: A Szlovák Köztársaság békéscsabai főkonzulja által Szlovákia nemzeti ünnepe alkalmából 2018. szeptember 19-én megrendezett fogadáson és koncerten való részvétellel összefüggésben felmerült utazási és szállás-költség utólagos jóváhagyása.

Benyo Pál alelnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a Szlovák Köztársaság főkonzuljától kapott meghívás alapján részt vett a főkonzul által a Szlovák Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából rendezett fogadáson és ünnepi koncerten. Kérte a Békéscsabára történt leutazással összefüggésben

felmerült 29.685,- Ft összegű gépkocsi használati, valamint szállás költség megtérítésének utólagos jóváhagyását.

91/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta a Benyo Pál alelnök békéscsabai utazásával összefüggésben felmerült 29.685,- Ft összegű gépkocsi használati, valamint szállásköltség megtérítését.

13. sz. napirendi pont: Az Ozvena Budapesti Szlovák Kórus egyesület támogatás iránti kérelme.

Az Elnök tájékoztatta a Közgyűlést, hogy az Ozvena Budapesti Szlovák Kórus egyesület elnöke levelet intézett a Fővárosi Szlovák Önkormányzathoz, amelyben pénzügyi támogatást kér a Zólyomban 2018. október 12-14-én sorra kerülő Nemzetközi Kórustalálkozóra történő kiutazás költségeinek fedezéséhez. Az elnök javasolta a kérés kedvező elbírálását és 100.000,- Ft összegű támogatás megítélését.

Az előterjesztésről lefolytatott vita során Papné Polereczki Rozália fenntartásának adott hangot a kérést illetően.

92/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozat:

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének jelenlévő tagjai 5 igen és 1 ellenellenszavazattal jóváhagyta az elnök javaslatát, hogy a FSZÖ 100.000,- Ft összeggel támogassa az Ozvena Budapesti Szlovák Kórus kiutazását a zólyomi nemzetközi kórustalálkozóra.

14. sz. napirendi pont: Egyebek

Fábián Éva képviselő az elkövetkező időszakban sorra kerülő alábbi rendezvényekre hívta fel a Közgyűlés jelenlévő tagjainak figyelmét:

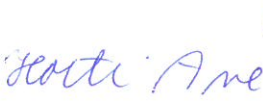
- A Budapesti Szlovák Nyugdíjasok Klubja, a XII. és a XIV. szlovák önkormányzat közös szervezésében október 18-án a Zuglói Nemzetiségek Házában kerül sor az Idősek Napja alkalmából rendezett találkozóra.
- A XIII. Kerületi Szlovák Önkormányzat 2018. november 7-én az újpesti temetőben megkoszorúzza a Magyarországi Szlovák Demokratikus Szövetsége egykori főtítkárának a sírját.
- November 15-én kerül megrendezésre a budapesti Szlovák Óvoda, Általános Iskola és Kollégiumban kerül megrendezésre a szlovák szavalóverseny.
- A XIII. Kerületi Szlovák Önkormányzat december 6-án tartja meg a Mikulás-ünnepséggel egybekötött közmeghallgatását.

Faller Lubomíra, a FSZÖ titkárságvezetője tájékoztatta a Közgyűlés képviselőit, hogy a Budapest II. és VI. kerületi szlovák önkormányzatok, valamint a SlovakUm Kht. Közös rendezésében november 21-én kerül sor a Juraj Dolnozemský szlovák költő születésének 90. évfordulója alkalmából rendezett irodalmi estre.

A FSZÖ Közgyűlése 2018. november 15-én 16:00 órakor tartja meg a soron következő ülését.

Miután a képviselő testület megvitatta az összes napirendi pontot, az elnök berekesztette az ülést.

Kmf.


Horti Andrásné
elnök




Benyo Pál
jegyzőkönyv hitelesítő

Mellékletek:

- Jelenléti ív
- Meghívó
- A Budapest Főváros Kormányhivatalától érkezett levél és melléklete
- A Szervezeti és Működési Szabályzat szövegben szükséges módosításokkal összefüggő előterjesztés
- A Szervezeti és Működési Szabályzat módosított, egységes szerkezetbe foglalt szövege
- A Zalavár Községgel megkötött együttműködési megállapodás
- A Budapest XVII. Kerületi Szlovák Önkormányzattal megkötött együttműködési megállapodás

Jelenléti ív

1. sz. melléklet

2018. szeptember 25. FSZÖ 7. testületi ülésről

NÉV	ALÁÍRÁS
1. Horti Andrásné	Horti Áné
2. Benyo Pál	Benyo Pál
3. Fábián Éva	Fábián Éva
4. Galda Levente	Galda Levente
5. Papné Polereczki Rozália	Papné Polereczki Rozália
6. Petró László	
7. Árgyelán Erzsébet	Árgyelán Erzsébet
8. Faller Lubomíra	Faller Z

Vendégek:

1. Dr. Hajós Erzsébet Anita	Dr. Hajós Erzsébet Anita
-----------------------------	--------------------------

**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA BUDAPEŠTI
FŐVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**
1054 Budapest, Akadémia utca 1. Tel/Fax: 302-5117
e-mail: ssambp@gmail.com

Ikt. szám: 175/18
Dátum: 2018. 09. 18.

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk Fővárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestület ülésére
a Fővárosi Szlovák Önkormányzat
1054 Budapest, Akadémia u. 1., 290. sz. alatti székhelyére,
amelynek időpontja **2018. szeptember 25. 17.00 óra.**

A 2018. szeptember 25-i önkormányzati testületi ülésen megvitatásra javasolt napirendi kérdések:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. Budapest Főváros Kormányhivatalának törvényességi felhívása a FSZÖ Szervezeti és Működési Szabályzatában fellel hiányosságok megszüntetésére.
3. A Zalavár Községgel megkötött együttműködési megállapodás jóváhagyása.
4. A Budapest XVII. Kerületi Szlovák Önkormányzattal és a Rákosvölgye Népi Kulturális Hagyományörző Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodások jóváhagyása.
5. A Csehszlovákia megalakulásának 100. évfordulója alkalmából szervezendő műveltségi vetélkedő közös megrendezéséről a Budapest II. Kerületi Szlovák Önkormányzattal megkötendő együttműködési megállapodás előkészítése.
6. A Csehszlovákia megalakulásának 100. évfordulójáról történő megemlékezésekkel összefüggő feladatok megvitatása, valamint az évfordulóhoz kapcsolódó szlovákiai honismereti kirándulás előkészítésének állása.
7. A kerületi szlovák önkormányzatok képviselőivel megtartandó soron következő koordinációs értekezlet összehívásával összefüggő teendők megvitatása és az értekezlet időpontjának kitűzése.
8. A Budapesti Szlovákok Napjával összefüggő teendők megvitatása és a rendezvény időpontjának kitűzése.
9. A Budapesti Szlovákokért Díj idej odaítélésével összefüggő teendők megvitatása.
10. A FSZÖ internetes honlapja beindításának összefüggő feladatok megvitatása.
11. A FSZÖ könyvtár rendezésével összefüggő feladatok megvitatása.

12. A Szlovák Köztársaság békéscsabai főkonzulja által Szlovákia nemzeti ünnepe alkalmából 2018. szeptember 19-én megrendezett fogadáson és koncerten való részvétellel összefüggésben felmerült utazási és szállás-költség utólagos jóváhagyása.

13. Egyebek.

Megjelenésére feltétlenül számítunk

Üdvözlettel



Horti Andrásné

Horti Andrásné
elnök



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA
KORMÁNYPEGBÍZOTT

Horti Andrásné
Elnök Asszony
részére

Fővárosi Szlovák Önkormányzat

Iktatószám: BP/1010/00462-2/2018
Ügyintéző: Boldizsár Ágnes
Telefonszám: 328-5829
E-mail: boldizsar.agnes@bfkh.gov.hu
Tárgy: Kísérő levél törvényességi felhíváshoz

Tisztelt Elnök Asszony!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 146. § (2) bekezdésében és a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 132. § (1) bekezdés a) pontjában, illetve a 134. § (1) bekezdésében foglaltak alapján mellékelten megküldöm a Fővárosi Szlovák Önkormányzathoz intézett **törvényességi felhívásom** egy példányát.

Kérem szíves közreműködését a felhívásnak a testülethez történő eljuttatásában, továbbá, hogy az abban foglaltakat a testület a **kézbbsítéstől, azaz – a helyi önkormányzatok törvényességi felügyeletének részletes szabályairól szóló 119/2012. (VI. 26.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdése alapján – a Nemzeti Jogszabálytár Törvényességi Felügyelet Írásbeli Kapcsolattartás informatikai rendszerébe történő feltöltéstől számított**

60 napon belül

napirendjére tűzze, és tárgyalja meg.

Az Njtv. 146. § (2) bekezdése, valamint az Mötv. 134. § (1) bekezdése alapján várom a döntésről – annak meghozatalától számított, a **kormányhivatalhoz 10 napon belül a Nemzeti Jogszabálytáron keresztül megérkező** – szíves tájékoztatását.

Budapest, 2018. augusztus „10.”

Tisztelettel:



Melléklet: 1 darab törvényességi felhívás





BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA
KORMÁNYPEGBÍZOTT

33 sz. melléklet

Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése

Iktatószám: BP/1010/00462-1/2018.
Ügyintéző: Boldizsár Ágnes
Telefonszám: 328-5829
E-mail: boldizsar.agnes@bfkh.gov.hu
Tárgy: Törvényességi felhívás a Fővárosi Szlovák
Önkormányzat Szervezeti és Működési
Szabályzatára

Tisztelt Közgyűlés!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 146. § (2) bekezdése és a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 132. § (3) bekezdés a) pontjában, illetve a 134. § (1) bekezdésében biztosított jogkörben eljárva vizsgáltam a Fővárosi Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: FSZÖ) Közgyűlésének Szervezeti és Működési Szabályzatát (a továbbiakban: SZMSZ). A lefolytatott törvényességi felügyeleti eljárás eredményeként az alábbi

törvényességi felhívást

teszem.

I. Az SZMSZ szabályozási tárgykörrel kapcsolatos megállapítások

Az FSZÖ SZMSZ-ének tartalmi elemeit vizsgálva megállapításra került, hogy az SZMSZ által kötelezően szabályozandó tárgykörök közül a Közgyűlés részéről nem kerültek szabályozásra az alábbiak.

1.) Az Njtv. 103. § (3) bekezdése értelmében „a vagyonyilatkozatot a szervezeti és működési szabályzatban erre kijelölt bizottság, vagy legalább két képviselő tartja nyilván és ellenőrzi. (...)” Az SZMSZ IV. fejezet 3. pontja, valamint a Közgyűlés 49/2014.(X.21.) számú FSZÖ határozata ellentétes rendelkezéseket tartalmaz.

Az SZMSZ IV. fejezet 3. pontja szerint bizottság látja el a vagyonyilatkozatok kezelésével kapcsolatos feladatokat.

A Közgyűlés 49/2014.(X.21.) számú határozata alapján, a vagyonyilatkozatokat nyilvántartó és ellenőrző személyek: Petrő László és Galda Levente.

Az ellentétes rendelkezés feloldása, valamint annak SZMSZ-ben történő egyértelmű rögzítése indokolt.

2.) Az SZMSZ nem rendelkezik a normatív határozatok közzétételéről.

Az Njtv. 153. § (1) bekezdése szerint „ahol e törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatokra és az átalakult nemzetiségi önkormányzatokra alkalmazni kell a helyi önkormányzatokra vonatkozó jogszabályokat (...)”.

Az Mötv. 51. § (2) és (6) bekezdése rendelkezik a kihirdetésről és közzétételről.

Az Mötv. 51. § szerint:

„(2) Az önkormányzati rendeletet a képviselő-testület hivatalos lapjában vagy a helyben szokásos - a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott - módon ki kell hirdetni. A saját honlappal rendelkező önkormányzat rendeletét a honlapján is közzéteszi. Kihirdetéséről a jegyző gondoskodik. A helyi önkormányzat az önkormányzati rendeletet a kihirdetését követően haladéktalanul megküldi a kormányhivatalnak, és a kormányhivatal továbbítja azt a helyi önkormányzatok törvényességi felügyeletéért felelős miniszternek.

(6) A (2)-(3) bekezdésben foglalt rendelkezéseket a normatív határozat közzétételére is alkalmazni kell”.

A hivatkozott jogszabályhelyek együttes értelmezéséből eredően a Közgyűlés által elfogadott normatív határozatokat, az SZMSZ-ben meghatározott helyben szokásos módon kell közzétenni.

Az 1-2. pontban felsorolt tárgykörök SZMSZ-ben történő rögzítése a Közgyűlés és szervei jogszerű működése érdekében elengedhetetlen, ennek okán a szabályozási hiányosságot pótolni szükséges.

II. Az SZMSZ jogszabálysértő rendelkezései

1.) Az SZMSZ II. fejezet 3. pontja szerint „a képviselő-testület a hatáskörét – az át nem ruházható feladat- és hatáskörök kivételével – az elnökre átruházhatja. E hatáskör gyakorlásához utasítást adhat, e hatáskör gyakorlására vonatkozó döntését visszavonhatja. Az átruházott hatáskör tovább nem ruházható”.

Az SZMSZ II. fejezet 8. pontja szerint „az átruházott hatáskörök gyakorlásáról, az azt gyakorló bizottság két testületi ülés között a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének beszámol”.

Az SZMSZ II. fejezet 3. pontja a testületi hatáskör elnökre való átruházásáról rendelkezik. Ezzel szemben az SZMSZ II. fejezet 8. pontja a bizottságra átruházott hatáskör gyakorlásával kapcsolatos beszámolásról rendelkezik. **Az SZMSZ II. fejezet 8. pontja nincs összhangban az SZMSZ II. fejezet 3. pontjában foglaltakkal, amelynek korrigálása az egyértelmű joggyakorlat értelmében indokolt.**

2.) Az SZMSZ III. fejezetének 6. pontja szerint „A nemzetiségi önkormányzat testülete saját képviselői és bizottsága vezetőinek évente tiszteletdíjat és egyéb juttatást állapíthat meg lehetőségei függvényében (...)”.

Az Njtv. 109. §-a alapján „A nemzetiségi önkormányzat testülete **az elnökének, elnökhelyettesének, tagjának,** valamint az általa létrehozott **bizottság elnökének és tagjának** - a nemzetiségi önkormányzat költségvetése terhére, a nemzetiségi közfeladat-ellátás veszélyeztetése nélkül - tiszteletdíjat, természetbeni juttatást állapíthat meg.”

A Njtv. 153. § (1) bekezdése szerint „ahol e törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatokra és az átalakult nemzetiségi önkormányzatokra alkalmazni kell a helyi önkormányzatokra vonatkozó jogszabályokat”.

Az Mötv. 32. § (1) bekezdése kimondja, hogy a képviselő jogai és kötelezettségei azonosak. Ebből eredően, ha a Közgyűlés úgy dönt, hogy a bizottságban feladatot ellátó képviselőket az Njtv. 109. §-a

alján a bizottságban betöltött szerepükre tekintettel juttatásban kíván részesíteni, akkor az nem korlátozható le kizárólag a „bizottság vezetőire”.

A fenti SZMSZ szabályozás ezzel szemben csak a bizottság elnökének a tiszteletdíjáról és egyéb juttatásáról rendelkezik, a bizottsági tagok tekintetében nem tartalmaz ilyen szabályozást. A fentiekben foglaltak okán, az SZMSZ és az Njtv. 109. §-ának összhangba hozatala szükséges.

3.) Az SZMSZ VI. fejezet 5. pont g) alpontja szerint „Az elnök az indítvány benyújtásától számított 8 munkanapon belül köteles a rendkívüli ülést összehívni”.

Az Njtv. 89. § második mondata tartalmazza a rendkívüli ülések összehívása kezdeményezésének részletszabályait, amely szerint „az ülést össze kell hívni

a) a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint egynegyede (települési szint esetében legalább két képviselő),

b) a nemzetiségi önkormányzat bizottsága, vagy

c) a fővárosi és megyei kormányhivatal kezdeményezésére, amennyiben az indítvány tartalmazza a testületi ülés összehívásának indokát, napirendjét, pontos időpontját és helyszínét”.

Ezek a szabályok nem keretszabályok, hanem konkrétan, taxatíván, vagyis eltérést nem engedően sorolják fel azokat a törvényi feltételeket, amelyek együttes fennállása esetén kötelező az ülés összehívása. Amennyiben tehát a kezdeményezők a testületi ülés összehívásának az okát, a napirendjét megjelölték, abban az esetben az elnök a kezdeményezők által meghatározott időpontra és helyszínre köteles összehívni a testületi ülést, és nincs arra módja, hogy a kezdeményezés benyújtásától számított napokban – jelen esetben 8 napon belül – állapítsa meg e kötelezettségének teljesíthetőségét.

A fentiekből látható, hogy az Njtv. csak nagyon szűk körben teszi lehetővé, hogy az SZMSZ a rendkívüli ülés vonatkozásában szabályokat állapítson meg. Ebből eredően a rendkívüli ülés összehívására való felkészülés elősegítése érdekében is csak azon eljárási szabályt rögzítheti, amely meghatározza, hogy az arra jogosultak az általuk megjelölt időpont előtt hány nappal kötelesek benyújtani a rendkívüli ülés összehívására irányuló szabályszerű kezdeményezésüket az elnök felé. (Mindezt példával illusztrálva, ha a képviselők egynegyede február 10-re szeretne rendkívüli ülést összehívni az Njtv.-ben előírtaknak megfelelően az ok és napirend megjelölésével, akkor az SZMSZ meghatározhatja, hogy mindezt a megjelölt nap előtt legalább 8 nappal korábban, így február 2-ig be kell nyújtaniuk az elnök részére. A szabályos kezdeményezést követően az elnöknek a megjelölt időpontra, vagyis február 10-re össze kell hívnia az ülést.)

A rendkívüli ülés összehívásával kapcsolatban az elmúlt időszakban számtalan téves jogértelmezési probléma merült fel, így fontosnak tartom hangsúlyozni, hogy a fenti követelmények betartása mind a kezdeményezők, mind az elnök részéről kiemelten fontos.

Az elnök kötelezettsége e körben pedig az, hogy jogszerű kezdeményezés esetén – mérlegelés nélkül – a megjelölt időpontra és helyszínre összehívja a Közgyűlést.

Összegezve tehát a rendkívüli ülés összehívásának időpontja nem az SZMSZ-t érintő szabályozási tárgykör. Az ülés összehívásának időpontját az Njtv. 89. § értelmében az indítvány tartalmazza.

4.) Az SZMSZ VI. fejezet 7. pont a) alpontjában foglaltak szerint: „A képviselő-testület zárt ülést tart a következő ügyekben: összeférhetetlenségi és a kitüntetési ügyekben, fegyelmi büntetés kiszabása, vagy nyilatkozati eljárás során.”

Az SZMSZ VI. fejezet 7. pont b) alpontjában foglaltak szerint: „A képviselő-testület zárt ülést tarthat a következő ügyekben: választás, kinevezés, felmentés, vezetői megbízás adása, illetőleg visszavonása, fegyelmi eljárás megindítása, állásfoglalást igénylő személyi ügy tárgyalásakor, **ha az érintett a nyilvános tárgyalásba nem egyezik bele, ha a nyilvános tárgyalás üzleti érdeket sértene** valamint, ha törvény az ügyet érintően a nyilvánosságot kizárja”.

Az SZMSZ idézett alpontjai az Njtv. 91. § (2) (3) (4) (5) bekezdésében foglaltaktól eltérően rendelkeznek. Az Njtv. zárt ülésre vonatkozó rendelkezései az alábbiak:

(2) A testület zárt ülést tart a következő ügyekben:

- a) összeférhetetlenségi,
- b) méltatlansági,**
- c) kitüntetési ügy tárgyalásakor,
- d) vagyonyilatkozáti eljárás és
- e) fegyelmi büntetés kiszabása során.

(3) A testület zárt ülést tarthat **az érintett kezdeményezése alapján**

- a) választás,
- b) kinevezés,
- c) felmentés,
- d) vezetői megbízás, megbízás visszavonása,
- e) fegyelmi eljárás megindítása,
- f) állásfoglalást igénylő személyi ügy tárgyalásakor.

(4) A testület zárt ülést rendelhet el, ha a nyilvános tárgyalás üzleti érdeket sértene.

(5) A testület zárt ülést tart, ha az e törvényben meghatározott eseteken túl törvény az ügyet érintően a nyilvánosságot kizárja.

Az SZMSZ hivatkozott két pontja a következők miatt sérti az Njtv. idézett bekezdéseit. Az SZMSZ VI. fejezet 7. pont a) alpontja figyelmen kívül hagyja, hogy a méltatlansági ügy tárgyalására vonatkozóan is kötelező a zárt ülés tartása.

Az Njtv. 91. § (3) bekezdése szerinti tárgykörök zárt ülésen való megtárgyalásának lehetőségét az Njtv. az érintett döntésétől teszi függővé és nem a Közgyűlés mérlegelésétől. Amennyiben az érintett kezdeményezi, a napirendi pontot zárt ülésen kell tárgyalni, erről külön döntést nem kell hozni. Ezzel szemben az Njtv. 91. § (4) bekezdése értelmében, ha a nyilvános tárgyalás üzleti érdeket sértene a Közgyűlés mérlegelés alapján, határozattal dönt az üzleti érdek megóvása érdekében a napirend zárt ülésen való tárgyalásáról. Az SZMSZ VI. fejezet 4. pont d) alpontjában hasonló a probléma. A fentiekben foglaltak alapján az SZMSZ VI. fejezet 7. pont a), b) és a 4. pont d) alpontjainak módosítása indokolt.

5.) Az SZMSZ VIII. fejezet 1. pontja a jegyzőkönyv készítésével kapcsolatos rendelkezéseket tartalmazza az alábbiak szerint:

„A testületi ülésről magyar nyelven jegyzőkönyvet kell készíteni (Njtv. 95.§), amely tartalmazza:

- az ülés helyét és időpontját,
- a megjelent képviselők nevét és meghívottak nevét (jelenléti ív), az ülésről történő távozásuk időpontját,
- a távolmaradó képviselők nevét,
- az ülés határozatképességét,
- a javasolt, elfogadott és tárgyalni napirendi pontokat,
- az előterjesztéseket,
- napirendi pontonként az előterjesztők, hozzászólók nevét, hozzászólásuk lényegét, szóban előterjesztett határozati javaslatokat,

- a szavazásra feltett döntési javaslatok pontos tartalmát,
- döntésként az „igen” a „nem” szavazatok és a „tartózkodók” pontos számát (szavazás számszerű eredményét),
- a döntésből kizárt önkormányzati képviselő nevét és a kizárás indokát,
- az együttműködési megállapodásban megjelölt személy (jegyző vagy megbízottja) jogszabálysértésre vonatkozó jelzését,
- a határozat számát, szó szerinti szövegét,
- az ülésen történt legfontosabb eseményeket, szükség esetén az elnöki intézkedéseket, hozott döntéseket.
- a képviselő kérésére írásos külön véleményüket a jegyzőkönyvhöz csatolni kell”.

Az Njtv. 95. § (2) bekezdése kógens szabályként kimondja, hogy a jegyzőkönyvnek mit kell tartalmaznia, e szerint:

- „(2) A jegyzőkönyv tartalmazza
- a) a testületi ülés helyét és
 - b) időpontját;
 - c) a megjelent nemzetiségi önkormányzati képviselők nevét, az ülésről történő távozásuk időpontját;
 - d) a meghívottak nevét, **megjelenésük tényét**;
 - e) a javasolt, elfogadott és tárgyalta napirendi pontokat;
 - f) **az előterjesztéseket**;
 - g) az egyes napirendi pontokhoz hozzászólók nevét, részvételük jogcímét, a hozzászólásuk, illetve az ülésen elhangzottak lényegét;
 - h) a szavazásra feltett döntési javaslat pontos tartalmát;
 - i) a döntéshozatalban résztvevők számát;
 - j) a döntésből kizárt önkormányzati képviselő nevét és a kizárás indokát;
 - k) a 80. § szerinti megállapodásban megjelölt személy (jegyző vagy megbízottja) jogszabálysértésre vonatkozó jelzését;
 - l) a szavazás számszerű eredményét;
 - m) a **hozott döntéseket és**
 - n) a szervezeti és működési szabályzatban meghatározottakat.”

A fentiek alapján megállapítható, hogy a VIII. fejezet 1. pontja **nem teljeskörűen illetőleg helyenként pontatlanul ismétli meg az Njtv. 95. § (2) bekezdésében foglaltakat**. A Közgyűlés az önkormányzati működés sajátosságaira figyelemmel az SZMSZ-ben további szempontokat határozhat meg a jegyzőkönyv tartalmára vonatkozóan, de a törvényben taxatív módon meghatározott tárgyköröket nem szűkítheti, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény (a továbbiakban: Jat.) 2. § (1) bekezdésében megfogalmazott jogbiztonság és normavilágosság követelményére.

6.) Az SZMSZ VI. fejezet 8. pont a) alpontja a következőképpen rendelkezik az elnök és elnökhelyettes együttes akadályoztatása kapcsán: „A testületi ülést az elnök, akadályoztatása esetén az elnökhelyettes vezeti, az előzőek hiányzása esetén a **korelnök**”.

Az SZMSZ VI. fejezet 8. pont a) alpontjában megfogalmazottakkal ellentétesen az SZMSZ XII. fejezet 6. pontja is rendelkezik az elnök és elnökhelyettes együttes akadályoztatásának szabályairól. Az SZMSZ XII. fejezet 6. pontja szerint: „(...) Az elnökhelyettes az elnök akadályoztatása esetén ellátja az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványaiával; mindkettő akadályoztatása esetén a **testület megbízott tagjának joga és kötelezettsége ellátni az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványaiával**”.

Az Njtv. 90. §-ra figyelemmel „Az ülést az elnök hívja össze és vezeti. Akadályoztatása vagy a tisztség ideiglenes betöltetlensége esetén az ülések összehívásának és vezetésének rendjét a szervezeti és működési szabályzat tartalmazza.”

A fent leírtakra figyelemmel az SZMSZ VI. fejezet 8. pont a) alpontja és az SZMSZ XII. fejezet 6. pontja szerinti ellentmondás feloldása indokolt.

III. Az SZMSZ alábbiakban megjelölt szabályai hiányos, pontosításra szoruló rendelkezéseket tartalmaznak.

1.) Az SZMSZ IV. fejezet 1. pontja szerint „A testület feladatainak hatékonyabb és eredményesebb ellátása érdekében bizottságot hozhat létre: Kulturális és Tömegkommunikációs Bizottság”.

A Kulturális és Tömegkommunikációs Bizottság tagjai a Közgyűlés által nem kerültek megválasztásra, valamint a bizottság feladat és hatásköre sem került kijelölésre, emellett a Kormányhivatal részére - a 2014 - 2018. években megküldött jegyzőkönyvek tanúsága szerint - egyetlen jegyzőkönyv sem került felterjesztésre az említett bizottság részéről, ezáltal a bizottság működése is megkérdőjelezhető.

Mindezek alapján a Kulturális és Tömegkommunikációs Bizottságra vonatkozó szabályozás újragondolása indokolt, tekintettel arra is, hogy az Njtv. szerint a nemzetiségi önkormányzatnak nem kötelező bizottságot létrehozni, kivéve a 104. § (1) bekezdésében foglaltakat, amelynek értelmében csak az országos nemzetiségi önkormányzat vonatkozásában kötelező bizottság létrehozása, az alábbiak szerint:

„a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete, közgyűlése bizottságot (bizottságokat) hozhat létre. Az országos nemzetiségi önkormányzat kötelező bizottsága a pénzügyi bizottság”.

Amennyiben a Közgyűlés úgy ítéli meg, hogy a Kulturális és Tömegkommunikációs Bizottság működése a jövőben nem indokolt, abban az esetben az SZMSZ módosítása során annak vonatkozó rendelkezései hatályon kívül helyezése javasolt. Abban az esetben viszont, ha a bizottságot működtetni kívánják, elnökének, tagjainak megválasztásáról a Közgyűlésnek kell döntést hozni, továbbá az SZMSZ-ben szükséges megjelölni a bizottság hatáskörét valamint az általa ellátandó feladatok körét.

2.) Az SZMSZ címe: „A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata” **nem megfelelően lett feltüntetve:**

Az SZMSZ címe hiányos, ezért sérti: a Jat.-ot, a jogszabályszerkesztésről szóló 61/2009. (XII. 14.) IRM rendeletet (a továbbiakban: IRM rendelet), a Nemzeti Jogszabálytárról szóló 338/2011. (XII. 29.) Korm. rendeletet (a továbbiakban: KR.) és a Magyar Közlöny kiadásáról, valamint a jogszabály kihirdetése során történő és a közjogi szervezetszabályozó eszköz közzététele során történő megjelöléséről szóló 32/2010. (XII. 31.) KIM rendeletet (a továbbiakban: MR.).

A Jat., az IRM rendelet, a KR. és az MR. a nemzetiségi önkormányzatot is érintő rendelkezései értelmében a nemzetiségi önkormányzat normatív határozatainak, így az SZMSZ-ének a megjelölésekor az alábbiakat kell alkalmazni:

Normatív határozat megjelölése a közzététel során:

- a normatív határozatot hozó szerv teljes megjelölése (a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete esetén a nemzetiségi önkormányzat megnevezését követően a „közgyűlésének” szöveg),
- a normatív határozat sorszáma arab számmal,
- a „/” jel,

- a normatív határozat közzétételének éve arab számmal,
- zárójelben a normatív határozat közzétételének hónapja római számmal és napja arab számmal,
- „határozata” kifejezés és
- a normatív határozat címét.

A fentiekben foglaltakra tekintettel az FSZÖ szervezeti és működési szabályzata címének helyes megjelölése az alábbi:

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlésének .../20... (hónap.nap.) határozata a Szervezeti és Működési Szabályzatáról”.

3.) Az SZMSZ IX. fejezetének 5.) pontja szerint „A képviselő-testület határozatban állapítja meg a képviselői megbízatás megszűnését.”

Az Njtv. 102. § (1) bekezdése határozza meg a nemzetiségi önkormányzati képviselő megbízatása megszűnésének szabályait, amely rendelkezést az SZMSZ IX. fejezetének 4.) pontja is rögzíti. A Közgyűlésnek azonban nem szükséges minden esetben határozatot hoznia a megszűnésről. Az Njtv. 102. § (2) bekezdése mondja ki, hogy mely esetekben kell a Közgyűlésnek határozattal megállapítania a képviselői megbízatás megszűnését. **Fentiekben foglaltak miatt az SZMSZ IX. fejezetének 5.) pontjának pontosítása szükséges.**

4.) Az SZMSZ több pontjában „települési nemzetiségi önkormányzat” került megjelölésre.

A települési nemzetiségi önkormányzat szófordulat használata az FSZÖ vonatkozásában nem megfelelő. A helyes megjelölés a területi nemzetiségi önkormányzat, amelynek javítása indokolt az SZMSZ I. fejezet 1.) pontjában; VI. fejezet 5. pont e.) alpontjában; XII. fejezet 1.) pontjában.

5.) Az SZMSZ XVII. fejezet „Záró rendelkezések” cím 1.) pontja szerint „Jelen Szervezeti és Működési Szabályzat a **kihirdetése** napján 9/2015. FSZÖ számú határozat alapján lép hatályba”.

Az idézett bekezdés helytelenül az SZMSZ kihirdetéséről rendelkezik. Kihirdetni csak jogszabályokat lehet, mint például a törvényt, vagy önkormányzati rendeletet. A nemzetiségi önkormányzatok normatív határozatait esetében nem beszélhetünk kihirdetésről, a megfelelő szóhasználat a közzététel. A Közgyűlés által elfogadott normatív határozatokat, az SZMSZ-ben meghatározott helyben szokásos módon kell közzétenni. (lásd. jelen felhívás „I. Az SZMSZ szabályozási tárgyköreivel kapcsolatos megállapítások” cím 2. pontja)

6.) Az SZMSZ több pontja képviselő-testületről rendelkezik: bevezető rendelkezés; II. fejezet 2.) 3.) 4.) pont; 7.) pont a) alpont; 8.) pont; III. fejezet 1.) 2.) 4.) pont; V. fejezet 1.); VI. fejezet címében, VI. fejezet 1.) 2.) 3.) pont; 4.) pont d) alpont; 5.) pont 5.) pont a) b) d) f) alpont; 6.) pont; 7. pont, 7. a) b) alpont; 8. pont; VII. fejezet 1.) 2.) 3.) 5.) 9.) pont; IX. fejezet 5.) 6.) 7.) pont, X. fejezet 1.) pont f) h) alpont; XI. fejezet 1.) pont d) alpont; XV. fejezet 1.) pont; XVI. fejezet 3.) 5.) 7.) 9.) pont és az 1. számú melléklet címében.

Az Njtv. 76. § (3) bekezdésében foglaltak alapján „a területi és az országos nemzetiségi önkormányzat testülete a közgyűlés”. Az SZMSZ a felsorolt pontokban az Njtv. 76. § (3) bekezdésétől eltérően használja területi nemzetiségi önkormányzat testületére vonatkozó megnevezést. Kérem a továbbiakban a „képviselő-testület” megnevezés helyett a „közgyűlés” megnevezést használni.

7.) Az SZMSZ I. fejezet „Általános rendelkezések” címének 7. alpontja tartalmazza az FSZÖ pecsétjeire vonatkozó leírásokat. A pecsétek lenyomata azonban nem került szerepeltetésre az SZMSZ mellékletei között, amelynek pótlását célszerűnek és megfontolandónak tartom.

Az Mőtv. 134. § (1) bekezdésében biztosított jogkörben eljárva felhívom a T. Közgyűlést, hogy a törvényességi felhívásban foglaltakat

60 napon belül

tárgyalja meg, valamint szervezeti és működési szabályzatát vizsgálja felül – kiemelt figyelmet fordítva a normavilágosság követelményének és ezen keresztül a jogbiztonság alapelveinek biztosítására – és a hatályos jogszabályi környezetnek megfelelően módosítsa azt.

Kérem, hogy az Mőtv. 134. § (1) bekezdésében foglaltak figyelembevételével a tett intézkedésről, vagy egyet nem értésükről a Kormányhivatalt a döntés meghozatalától számított – a határidő fokozott betartására tekintettel – 10 napon belül a Kormányhivatalhoz megérkező külön levélben is tájékoztatni szíveskedjenek.

Budapest, 2018. augusztus „10”

Tisztelettel:



**Fővárosi Szlovák Önkormányzat
Közigyűlése**

Budapest
Akadémia u. 1.

Tárgy: Előterjesztés a Fővárosi Szlovák
Önkormányzat Szervezeti és Működési
Szabályzata módosítására, figyelemmel a
BFKHBP/1010/00462-1/2018. számú
törvényességi felhívására
Előterjesztő: Horti Andrásné elnök
Előterjesztést készítette: Dr. Nemes Dénes

Tisztelt Közgyűlés!

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a Budapest Főváros Kormányhivatalától (a továbbiakban „**BFKH**”) a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata vizsgálata körében folytatott törvényességi felügyeleti eljárás lezárásaként 2018. augusztus 10. napján kelt BFKHBP/1010/00462-1/2018. számú törvényességi felhívást intézett a közgyűléshez, amelynek másolata a jelen előterjesztés 1. számú mellékletét képezi.

A közgyűlés a felhívásnak 60 napon belül köteles eleget tenni, ezért a mai ülésen indokolt a felhívásban foglaltak megtárgyalása, és az egyes megállapítások alapján a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítása és egységes szerkezetbe foglalása.

A BFKH a törvényességi felügyeleti eljárásban három csoportba gyűjtötte össze a törvényességi kifogásait:

- (i) az SZMSZ szabályozási tárgyköreivel kapcsolatos megállapítások;
- (ii) az SZMSZ jogszabálysértő rendelkezései;
- (iii) az SZMSZ hiányos, pontosításra szoruló rendelkezései.

A törvényességi észrevételek csoportosítása miatt nem a Szervezeti és Működési Szabályzat pontjait tárgyaljuk az elsőtől az utolsóig, hanem a törvényességi kifogások rendjét követjük.

Az előzmények ismertetése alapján (követve a BFKH által írtakat) kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy az alábbi előterjesztést fogadja el:

I. A SZMSZ tárgyköreivel kapcsolatos megállapítások

1.) Figyelemmel arra, hogy a Fővárosi Szlovák Önkormányzat a működése során nem alapított bizottságot, ezért a **vagyonnyilatkozatok nyilvántartásával és ellenőrzésével kapcsolatos** feladatokat a 49/2014. (X. 21.) FSZÖ határozat értelmében Petró László és Galda Levente képviselők látják el. A törvényességi felhívás e pontja arra irányul, hogy a 2014-ben hozott határozatot és a SZMSZ nyilvánvalóan jogellenes rendelkezését hozzuk összhangba.

Erre figyelemmel javaslom, hogy a SZMSZ IV. 3. pontjának szövegét az alábbiak szerint határozzuk meg, kérem a T. Közgyűlést az alábbi határozati javaslat elfogadására:

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése az előterjesztésben foglalt tartalommal (figyelemmel a 2014-ben elfogadott közgyűlési határozatára) elfogadja a hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata IV. Fejezete 3. pontja módosítását a vagyonnyilatkozatok nyilvántartására és ellenőrzésére.”

„IV. 3. A Njtv. 103. §-ának (5) bekezdése értelmében a közgyűlés 49/2014. (X. 21.) FSZÖ határozata alapján a vagyonnyilatkozatok nyilvántartási és ellenőrzési feladatait Petró László és Galda Levente képviselők látják el.”

2. A SZMSZ nem rendelkezik a normatív határozatok közzétételéről:

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat a működése során valóban nem rendelkezett a normatív határozatok közzétételéről, ezért a BFKH jogi indokolása alapján módosítja a SZMSZ VII. Fejezetét, akként, hogy azt kiegészíti a 10. ponttal, az alábbiak szerint:”

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ VII. Fejezetét kiegészíti a 10. ponttal:

„A közgyűlés által elfogadott normatív határozatokat a Njtv. 153. §-ának (1) bekezdésére figyelemmel a Möt. 51. §-ának (2) és (6) bekezdésében foglaltak alapján a slovaci.hu honlapon is közzé kell tenni.”

II. Az SZMSZ jogszabálysértő rendelkezései

1. A SZMSZ II. Fejezete 3. pontja és II. Fejezete 8. pontja közötti ellentmondás feloldása:

A közgyűlés hatásköréből át nem ruházható hatáskörök szabályozása nem egyértelmű a hatályos szövegben, ezért a két rendelkezés közötti ellentmondást fel kell oldanunk. Ennek módja az alábbi:

Figyelemmel arra, hogy a közgyűlés bizottságot nem hozott létre, így a hatáskör átruházása kizárólag az elnökre lehetséges.

Minderre figyelemmel az alábbi határozati javaslat elfogadását javaslom:

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ II. Fejezete 3. pontját pontosítja, a 8. pontot egyidejűleg hatályon kívül helyezi:

„A közgyűlés a hatáskörét – az át nem ruházható feladat- és hatáskörök kivételével – az elnökre átruházhatja. E hatáskör gyakorlásához utasítást adhat, e hatáskör gyakorlására vonatkozó döntését visszavonhatja. Az átruházott hatáskör tovább nem ruházható.

[A 8. pont rendelkezése törölve ...].”

2. A törvényességi észrevétele alapján a Közgyűlésnek a hatályos jogszabályok előírásai alapján kell megállapítani a tiszteletdíj és javadalmazás szabályait.

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ III. Fejezete 6. pontját az alábbi szöveggel fogadja el:

„A nemzetiségi önkormányzat közgyűlése tiszteletdíjat és egyéb juttatást a Njtv. 109. §-ában foglaltak alapján [figyelemmel a Njtv. 153. §-ára és a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény – Mötv. 32. §-ának (1) bekezdésére] állapíthat meg.”

3. Rendkívüli ülés összehívása szabályozása

A SZMSZ nem a hatályos jogszabályi rendelkezések alapján szabályozza a rendkívüli ülés összehívásának rendjét, ezért indokolt az SZMSZ irányadó rendelkezéseinek módosítása

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ VI. Fejezete 5. pontjának g) alpontját az alábbi szöveggel fogadja el:

„Az elnök az indítványban megjelölt időpontra köteles a rendkívüli ülést összehívni [Njtv. 89. §-a].”

4. A SZMSZ zárt ülés tartására vonatkozó szabályainak felülvizsgálata.

A hatályos szabályok ellentétesek a Njtv. 91. §-ában foglalt kógens rendelkezésekkel, ezért azokat hatályon kívül kell helyezni, és helyettük a Njtv.-nek megfelelő szabályokat kell elfogadnunk.

Minderre figyelemmel az alábbi javaslatot teszem:

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ VI. Fejezete 7. pontjának a) és b) pontját hatályon kívül helyezi, és egyidejűleg a 7. pont szövegét az alábbiak szerint állapítja meg:

„A közgyűlés nyilvánosságára és a zárt ülés tartására vonatkozó szabályait a Njtv. határozza meg. A zárt ülést kell tartani a Njtv. 91. §-ának (2) bekezdésében felsorolt esetekben, zárt ülés tartható a Njtv. 91. §-ának (3) bekezdésében írtak értelmében.”

5. A jegyzőkönyv készítés szabályai

A BFKH a törvényességi felügyeleti eljárásban kifogásolta a jegyzőkönyv készítési szabályokra vonatkozó rendelkezéseket, amelyek eltérnek a Njtv. 95. §-ában foglaltaktól. A megállapítások helytállóak, ezért javasolom e szabályok felülvizsgálatát is, az alábbi tartalommal:

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ VIII. Fejezete 1. pontjának szövegét a következő tartalommal állapítja meg:

„A közgyűlésről jegyzőkönyvet kell készíteni. A jegyzőkönyvet az ülésen használt tárgyalási nyelven, vagy a közgyűlés döntés alapján, magyar nyelven kell elkészíteni. A jegyzőkönyv közokirat [Njtv. 95. § (1) bekezdése].

A közgyűlésről a jegyzőkönyvet a Njtv. 95. §-ának (2) bekezdésében foglalt tartalommal kell elkészíteni.”

6. A helyettesítés rendje

Az e pontban megfogalmazott törvényességi kifogás azt kifogásolja, hogy a SZMSZ hatályos szabályaiban ellentmondás van a helyettesítés rendjében, ezért azt fel kell oldanunk. A felhívás megalapozott, ezért javaslom az érintett pontok összehangolását, és pontosítását az alábbiak szerint:

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ VI. Fejezete 8. pontjának a) alpontja és XII. Fejezete 6. pontja szövegét a Njtv. 90. §-ára figyelemmel a következő tartalommal állapítja meg:

„VI. 8. a) A közgyűlést az elnök, akadályoztatása esetén az elnökhelyettes vezeti, mindkettő akadályoztatása esetén a közgyűlés által kijelölt tagjának joga és kötelezettsége ellátni az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványával.”

„XII. 6. A közgyűlés az elnök helyettesítésére, munkájának segítésére elnökhelyettest választ. Az elnökhelyettes az elnök akadályoztatása esetén ellátja az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványával; mindkettő akadályoztatása esetén a közgyűlés által kijelölt tagjának joga és kötelezettsége ellátni az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványával.”

III. A SZMSZ hiányos, pontosításra szoruló rendelkezései

1. Bizottság létrehozása

A BFKH törvényességi felügyeleti eljárása keretében megállapította, hogy a Fővárosi Szlovák Önkormányzat nem hozott létre bizottságot, ezért a SZMSZ hatályos szövege jogellenes.

Mínderre figyelemmel az alábbi módosítás elfogadását tartot indokoltnak:

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ IV. Fejezete szövegét a következő tartalommal állapítja meg:

„IV. A KÖZGYŰLÉS BIZOTTSÁGA

- 1. A közgyűlés feladatainak hatékonyabb és eredményesebb ellátása érdekében bizottságot (bizottságokat) hozhat létre: [A Kulturális és Tömegkommunikációs Bizottságra utaló mondat törölve ...].*
- 2. A közgyűlés a bizottság működésére vonatkozó szabályokat a bizottság megválasztásával egyidejűleg fogadja el, és illeszti a Szervezeti és Működési Szabályzat e fejezetébe. A IV. Fejezet eredeti 3., 4. és 5. pontja törölve!*
- 3. A Njtv. 103. §-ának (5) bekezdése értelmében a közgyűlés 49/2014. (X. 21.) FSZÖ határozata alapján a vagyonnyilatkozatok nyilvántartási és ellenőrzési feladatait Petró László és Galda Levente képviselők látják el.”*

2. Szervezeti és Működési Szabályzat elnevezése

A BFKH törvényességi kifogása alapján az alábbi módosítás elfogadását javaslom:

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ elnevezését megváltoztatja és az alábbi szöveggel fogadja el:

**„Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése
„...”/2018. (IX. 25.) FSZÖ határozata
a Szervezeti és Működési Szabályzatáról”**

3. Képviselői megbízatás megszűnése

A SZMSZ szabályozása e pontban is pontatlan, ezért hozzá kell igazítanunk a jogszabályi előírásokhoz, az alábbi szövegváltozattal:

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ IX. Fejezete 5. pontját az alábbi szöveggel fogadja el:

„A közgyűlés a 4. pont c)-e) és b) pontjában foglalt esetekben, határozatban állapítja meg a képviselői megbízatás megszűnését.”

4. „Települési” kifejezés módosítása a SZMSZ teljes szövegében

E módosítást következetesen végrehajtottuk a SZMSZ hatályos szövegében, amelyet a 2. számú mellékletként csatolt, módosított, egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzat tartalmaz.

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ szövegében a BFKH törvényességi felhívásával összhangban valamennyi „települési” kifejezést törli, egyidejűleg azt (ahol a szövegkörnyezet indokolja) a „területi” szóval helyettesíti.

5. A Szervezeti és Működési Szabályzat kihirdetésének szabályai

A kihirdetés és hatályba léptetés szabályait felülvizsgáltuk, és a XVII. Fejezet szövegét ennek megfelelően átdolgoztuk, javaslom az alábbi szövegváltozat elfogadását:

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ szövegében a BFKH törvényességi felhívásával összhangban valamennyi „települési” kifejezést törli, egyidejűleg azt (ahol a szövegkörnyezet indokolja) a „területi” szóval helyettesíti.

**„XVII.
ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

¹ A Budapest Főváros Kormányhivatala BP/1010/00462-1/2018. számú törvényességi felhívása alapján módosított egységes szerkezetbe foglalt szövege. A szövegben a módosítások **dőlt betűtípussal** szerepelnek.

1. *A közgyűlés a „...”/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozatával módosította és foglalta egységes szerkezetbe a Szervezeti és Működési Szabályzatot. A jelen Szervezeti és Működési Szabályzat az első mondatban írt közgyűlési határozat értelmében a mai napon lép hatályba.*
2. *A Szervezeti és Működési Szabályzat mellékletei.”*

6. „képviselő-testület” szó törlése és „közgyűlés” kifejezés használata

A Szervezeti és Működési Szabályzat szövegében következetesen megtörtént a hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelő szóhasználat átvezetése.

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ szövegében a BFKH törvényességi felhívásával összhangban valamennyi „képviselő-testület” kifejezést törli, egyidejűleg azt (ahol a szöveggörnyezet indokolja) a „közgyűlés” szóval helyettesíti.

7. Pecséthasználat szabályozása

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a hatályos SZMSZ szövegéhez 2. számú mellékletként csatolja az I. Fejezet 7. pontjában írt pecsétlenyomat(ok) mellékletet.”

A közgyűlésnek javaslom, hogy összhangban a hatályos SZMSZ I. Fejezete 7. pontja alapján 2. számú melléklet csatolását az SZMSZ-hez, amely a pecsétlenyomat(ok)at tartalmazza.

Végül, kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy a Szervezeti és Működési Szabályzat módosított, egységes szerkezetbe foglalt szövegét egyben is fogadja el:

„...”/2018. (IX. 25.) KGY számú határozati javaslat

„A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése a BFKH BFKHBP/1010/00462-1/2018. számú törvényességi felhívás alapján módosított és egységes szerkezetbe foglalt Szervezeti és Működési Szabályzatot elfogadja”

2. Az Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése az előterjesztés alapján felkéri az elnökét a törvényességi felhívásban megjelölt, szükséges intézkedések megtételére.”

Felelős: elnök

Határidő: 2018.10.10. napjáig

Budapest, 2018. szeptember havának 25. napján

Tisztelettel:

Horti Andrásné

Horti Andrásné elnök



Fővárosi Szlovák Önkormányzat Közgyűlése
84/2018. (IX. 25.) FSZÖ határozata
a Szervezeti és Működési Szabályzatáról

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat *közgyűlése* a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény (a továbbiakban: „*Njtv.*”) 113. §-ában kapott felhatalmazás alapján az alábbi Szervezeti és Működési Szabályzatot alkotja meg.

I.
ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. A nemzetiségi önkormányzat a *Njtv.* 2. §-ának 2. pontja értelmében: „meghatározott nemzetiségi közszolgáltatási feladatokat ellátó, közgyűlési formában működő, jogi személyiséggel rendelkező, demokratikus választások útján, e törvény alapján létrehozott szervezet, amely a nemzetiségi közösséget megillető jogosultságok érvényesítésére, a nemzetiség érdekeinek védelmére és képviselésére, a feladat- és hatáskörébe tartozó nemzetiségi közügyek települési intézésére jön létre.”

2. A nemzetiségi önkormányzat megnevezése:

Fővárosi Szlovák Önkormányzat / Slovenská samospráva Budapešti

3. Székhelye: 1054 Budapest, Akadémia u. 1. II. emelet 290.
4. Címe: 1054 Budapest, Akadémia u. 1. II. emelet 290.
5. A nemzetiségi önkormányzat adószáma: 15494274-1-41
6. A nemzetiségi önkormányzat törzskönyvi azonosító száma 494274
7. Az önkormányzat 1 db bélyegzőt – kör alakú - használ.

A kör alakú pecsét, melynek közepén hársleveles címer található és a következő felirat szerepel:

Fővárosi Szlovák Önkormányzat
 Slovenská samospráva Budapešti

8. Az önkormányzat jelképeiről, kitüntetéseiről, ezek odaítélésének feltételeiről és szabályairól, valamint az általa képviselt szlovák nemzetiség helyi ünnepeiről külön határozatot alkot.
9. A nemzetiségi önkormányzat a helyben szokásos módon hirdeti ki a szervezeti és működési rendjét szabályozó határozatot, melynek kihirdetéséről a jegyző gondoskodik

¹ A Budapest Főváros Kormányhivatala BP/1010/00462-1/2018. számú törvényességi felhívása alapján módosított egységes szerkezetbe foglalt szövege. A szövegben a módosítások **dőlt betűtípussal** szerepelnek.

II. AZ ÖNKORMÁNYZAT JOGÁLLÁSA, FELADATA, HATÁSKÖREI

1. Az önkormányzat jogi személy.
2. Az önkormányzat feladat- és hatásköre *a területi nemzetiségi önkormányzat közgyűlését* illetik meg.
3. A *közgyűlés* a hatáskörét – az át nem ruházható feladat- és hatáskörök kivételével – az elnökre átruházhatja. E hatáskör gyakorlásához utasítást adhat, e hatáskör gyakorlására vonatkozó döntését visszavonhatja. Az átruházott hatáskör tovább nem ruházható.
4. A közgyűlés hatásköréből nem ruházható át a *Njtv. 106. §-ában, 107 §-ában, 113.§-ában, a 114. §-ában és 125. § (2) a) pontjában meghatározott döntések.*
5. Az önkormányzat kötelező feladatait *a Njtv 115.§-a* rögzíti.
6. A *nemzetiségi önkormányzat* önként vállalt feladatai:
 - a) Szlovák kulturális non-profit szervezetek, egyesületek tevékenységének támogatása.
 - b) A helyi szlovák nemzetiségi oktatás-nevelés támogatása.
 - c) Szlovák nemzetiségi tematikájú kiadványok terjesztése és támogatása.
 - d) Szlovák nyelvű színházelőadások, filmvetítések és a szlovák nyelvű illetve szlovák nemzetiségi tematikájú irodalom támogatása.
 - e) A szlovákok múltjának kutatása, ápolása, publikálás
 - f) A szlovákiai partnerekkel való kapcsolattartás hagyományörzés céljából (Mojmírovce, Hanušovce, Orava).
7. A nemzetiségi önkormányzat feladatai *ellátásához* szükséges működési feltételeket a *Njtv.* alapján *Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatala (a továbbiakban: „Fővárosi Önkormányzat”)* a *Fővárosi Szlovák Önkormányzattal* kötött Együttműködési megállapodásban foglaltaknak megfelelően biztosítja az alábbiak szerint:
 - a) a Fővárosi önkormányzat ingyenesen biztosítja a nemzetiségi önkormányzat *közgyűlése* részére az Akadémia utca 1. szám alatti épület II. emelet 290. szám alatt lévő irodákat,
 - b) a Fővárosi önkormányzata a nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja, a helyiséghez, továbbá a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségeket és fenntartási költségeket,
 - c) a nemzetiségi önkormányzat közgyűlési működését a főpolgármesteri hivatal megbízott munkatársainak közreműködésével támogatja,
 - d) a Fővárosi önkormányzat gazdasági szervezete vezeti a nemzetiségi önkormányzat működésével és gazdálkodásával összefüggő szükséges nyilvántartásokat és szükség szerint iratkezelési feladatokat is végez,
 - e) a Fővárosi Főpolgármesteri Hivatal köztisztviselői – a vonatkozó jogszabályokkal és a belső szabályzatokkal összhangban – a nemzetiségi önkormányzat megkeresésére válaszolnak, illetve a kért tájékoztatást megadják.
8. *[A 8. pont rendelkezése törölve ...].*

III. A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÖZGYŰLÉSE

1. A nemzetiségi önkormányzat feladatait a közgyűlés, a *közgyűlés bizottsága(i)*, az elnök és az elnökhelyettes látja el.

2. A *községi* az elnök, akadályoztatása esetén az elnök-helyettes képviseli.
3. Az alakuló ülésen a nemzetiségi önkormányzat *községi* tagjai közül társadalmi megbízatású elnököt, az elnök helyettesítésére, munkájának segítésére társadalmi megbízatású elnökhelyettest választ.
4. A *községi* tagjainak száma: 7 fő.
5. A képviselők névjegyzékét e szabályzat 1. számú melléklete tartalmazza.
6. A nemzetiségi önkormányzat *községi* tiszteletdíjat és egyéb juttatást a Njtv. 109. §-ában foglaltak alapján [figyelemmel a Njtv. 153. §-ára és a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény – Mötv. 32. §-ának (1) bekezdésére)] állapíthat meg.

A tiszteletdíjat és az egyéb juttatás mértékét a *községi* módosíthatja, ha a képviselő a *községi* munkájában nem vesz részt, a *községi* legalább 2 alkalommal igazolatlanul távol marad. A felsorolt esetekben a levonás mértéke a tiszteletdíj és az egyéb juttatás összegének minimum 30%-a.

IV. A KÖZGYŰLÉS BIZOTTSÁGA

1. A *községi* feladatainak hatékonyabb és eredményesebb ellátása érdekében bizottságot (bizottságokat) hozhat létre: [A Kulturális és Tömegkommunikációs Bizottságra utaló mondat törölve ...].
2. A *községi* a bizottság működésére vonatkozó szabályokat a bizottság megválasztásával egyidejűleg fogadja el, és illeszti a Szervezeti és Működési Szabályzat e fejezetébe. [A IV. Fejezet eredeti 3., 4. és 5. pontja törölve.]
3. A Njtv. 103. §-ának (5) bekezdése értelmében a *községi* 49/2014. (X. 21.) FSZÖ határozata alapján a vagyonnyilatkozatok nyilvántartási és ellenőrzési feladatait Petró László és Galda Levente képviselők látják el.

V. A KÖZGYŰLÉS MUNKATERVE

1. A *községi* éves munkatervet készít, tervezetét az elnök terjeszti a *községi* elé, amelyet a *községi* minősített többséggel fogad el.
2. A munkaterv előkészítéséről és összeállításáról az elnök gondoskodik az
 - elnökhelyettestől,
 - *községi* tagjaitól,
 - Fővárosi önkormányzat jegyzőjétől,
 - a fővárosban működő szlovák intézményektől, szervezetektől kért javaslatok alapján

VI. A KÖZGYŰLÉS MŰKÖDÉSE [...]

1. A közgyűlés alakuló, rendes és rendkívüli ülést tart.
2. A közgyűlés szükség szerint, de évente legalább négy ülést tart.
3. A közgyűlés üléseinek a munkanyelve a szlovák nyelv, jegyzőkönyveit magyar nyelven készíti el.
4. Alakuló ülésre vonatkozó szabályok:
 - a) A nemzetiségi önkormányzat alakuló ülését az illetékes Választási Bizottság elnöke hívja össze a választást követő 15 napon belül és felkéri a legidősebb képviselőt a korelnöki teendők ellátására. Az alakuló ülést - az elnök megválasztásáig - a korelnök vezeti.
 - b) Az alakuló ülés 1. napirendi pontjaként a választási bizottság beszámol a közgyűlés tagjai választásának eredményéről.
 - c) Az alakuló ülésen a nemzetiségi önkormányzat közgyűlése a tagjai közül társadalmi megbízatású elnököt, az elnök helyettesítésére, munkájának segítésére társadalmi megbízatású elnökhelyettes választ. Az elnök személyére bármely közgyűlési tag javaslatot tehet. Az elnökhelyettes személyére az elnök tesz javaslatot.
 - d) Az elnök megválasztása esetén a közgyűlés zárt ülést tarthat.
 - e) A közgyűlés titkos szavazást tarthat az elnök megválasztásakor.
 - f) A közgyűlés elnöke az lesz, aki megkapja a megválasztott nemzetiségi képviselők több mint felének a szavazatát.
5. A rendes közgyűlési ülés szabályai:
 - a) A közgyűlési ülést a nemzetiségi önkormányzat elnöke írásbeli meghívóval hívja össze.
 - b) A közgyűlés ülésének meghívóját - a napirendi pontok anyagait tartalmazó előterjesztésekkel együtt úgy kell postai úton, vagy e-mail üzenetben kézbesíteni, hogy azt a közgyűlés tagjai és a meghívottak legalább 5 (öt) nappal az ülés előtt megkapják.
 - c) A meghívónak tartalmaznia kell az ülés helyének és napjának, kezdési időpontjának, a napirendi pontoknak a megjelölését, az előterjesztéseket.
 - d) A közgyűlésre - a tagokon kívül - tanácskozási joggal azokat kell meghívni, akiknek a jelenlétét a jogszabály kötelezővé teszi, vagy akiknek a meghívását az elnök az egyes napirendi pontok megtárgyalásához indokoltnak tartja.
 - e) Az ülést össze kell hívni a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint egynegyedének, a [...] nemzetiségi önkormányzat bizottságának vagy a fővárosi Kormányhivatal indítványára.
 - f) Az indítványt a közgyűlés elnökénél kell előterjeszteni a tárgy megjelölésével, a tervezett napirenddel, és az ülés időpontjának megjelölésével.
 - g) Az elnök az indítványban megjelölt időpontra köteles a rendkívüli ülést összehívni [Njt. 89. §-a].
6. A rendkívüli közgyűlés összehívásának szabályai:
 - a) Az ülésre szóló meghívásról a legalább 2 nappal értesülniük kell a képviselőknek és az érintetteknek, valamint az írásos meghívó mellőzése is lehetséges.
 - b) Rendkívüli ülésen csak az a napirend tárgyalható, amelyre az indítvány vonatkozott.
 - c) A rendkívüli ülést össze kell hívni:
 - az elnök,
 - az elnökhelyettes,
 - 2 nemzetiségi képviselő,
 - a nemzetiségi önkormányzat bármely bizottsága,
 - a Kormányhivatal indítványára

7. *A közgyűlés nyilvánosságára és a zárt ülés tartására vonatkozó szabályait a Njtv. határozza meg. Zárt ülést kell tartani a Njtv. 91. §-ának (2) bekezdésében felsorolt esetekben, zárt ülés tartható a Njtv. 91. §-ának (3) bekezdésében írtak értelmében.*
8. *A közgyűlés tanácskozási rendje:*
 - a) *A közgyűlést az elnök, akadályoztatása esetén az elnökhelyettes vezeti, mindkettő akadályoztatása esetén a közgyűlés által kijelölt tagjának joga és kötelezettsége ellátni az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványával.*
 - b) *A levezető elnök feladata az ülés megnyitásakor a közgyűlés határozatképességének a megállapítása.*
 - c) *Ha a közgyűlés a napirend előtti hozzászólások után sem határozatképes, 15 perc szünetet kell elrendelni. Ennek elteltével, ha a közgyűlés határozatképtelen, az ülést be kell rekeszteni.*
 - d) *Ha a közgyűlés határozatképtelen, 7 napon belül, ugyanazon napirend megtárgyalására újra össze kell hívni.*
 - e) *A közgyűlés tartama alatt az egyes napirendi pontok határozathozatalánál ellenőrizni kell a jelenlevő képviselők számát, az ülés határozatképességét.*
 - f) *A közgyűlés elnöke gondoskodik az ülés rendjének fenntartásáról.*
 - g) *A tárgyaltnapirendi pontokat érintő ügyrendi kérdésben bármely képviselő bármikor szót kérhet.*
 - h) *A képviselőknek a napirendhez való felszólalásra az elnök adja meg a szót a jelentkezés sorrendjében.*
 - i) *Ha a napirendi ponthoz több felszólaló nincs, az elnök a vitát lezárja. A vita lezárását bármely képviselő javasolhatja, e kérdésben a közgyűlés felszólalás és vita nélkül, egyszerű többséggel azonnal dönt.*

VII. A DÖNTÉSHOZATAL SZABÁLYAI

1. *A közgyűlés döntései - törvény eltérő rendelkezésének hiányában - egyszerű szótöbbséggel, nyílt szavazással, határozati formában hozza meg.*
2. *A közgyűlés döntéshozatalából kizárható az, akit, vagy akinek hozzátartozóját az ügy személyesen érinti. A képviselő köteles bejelenteni a személyes érintettségét. A kizárásról az érintett képviselő kezdeményezésére, vagy bármely képviselő javaslatára a közgyűlés dönt. A kizárt képviselőt a határozatképesség szempontjából jelenlévőnek kell tekinteni.*
3. *A közgyűlés akkor határozatképes, ha az ülésen a képviselők több mint a fele jelen van.*
4. *Az elnök név szerinti szavazást rendel el a jelenlevő nemzetiségi képviselők több mint felének a kezdeményezésére.*
5. *A közgyűlés minősített többséggel dönt:*
 - a) *szervezete és működése részletes szabályairól,*
 - b) *a nemzetiségi önkormányzat elnevezéséről, jelképeiről, az általa képviselt nemzetiség ünnepeiről,*
 - c) *a vagyonleltáráról, törzsvagyona köréről és a tulajdonát képező, vagy az állam, helyi önkormányzat, vagy más nemzetiségi önkormányzat által használatába adott vagyon (vagyonelemek) használatának szabályairól,*
 - d) *a gazdálkodó és más szervezet alapításáról, megszüntetéséről, átalakításáról, vagy az ezekben való részvételről,*
 - e) *az önkormányzati társulás létrehozásáról vagy társuláshoz való csatlakozásról,*
 - f) *feladat- és hatáskör átvételéről.*

6. A javaslat elfogadásához:
- a) egyszerű többséget igénylő kérdésnél a jelenlévő képviselők több mint a felének az igen szavazata szükséges,
 - b) a minősített többséget igénylő döntés esetén a megválasztott képviselők több mint a felének igen szavazata szükséges,
 - c) az elnök az előterjesztésben szereplő és a vita során elhangzott határozati javaslatokat egyenként szavaztatja meg úgy, hogy előbb a módosító és kiegészítő, majd az eredeti javaslatokat teszi fel szavazásra. A szavazás eredményének megállapítása után az elnök - a döntés szó szerinti elmondásával - kihirdeti a határozatot.
7. Zárt ülésen tárgyalta ügyben, a jelen lévő képviselők több mint felének kezdeményezésére az elnök titkos szavazást rendel el.
8. A határozatokat naptári évenként kezdődően folyamatos arab sorszámmal és arab évszámmal kell ellátni.
9. A határozat jelölése: „...”/20,„...”. év FSZÖ (a határozathozatal hónapja római számmal, a határozathozatal napja arab számmal) számú nemzetiségi közgyűlési határozat.
10. *A közgyűlés által elfogadott normatív határozatokat a Njtv. 153. §-ának (1) bekezdésére figyelemmel a Mötv. 51. §-ának (2) és (6) bekezdésében foglaltak alapján a saját honlapján is közzé kell tenni.*

VIII. A KÖZGYŰLÉS JEGYZŐKÖNYVE

1. *A közgyűlésről jegyzőkönyvet kell készíteni. A jegyzőkönyvet az ülésen használt tárgyalási nyelven, vagy a közgyűlés döntése alapján, magyar nyelven kell elkészíteni. A jegyzőkönyv közokirat [Njtv. 95. § (1) bekezdése].*
- Az közgyűlésről a jegyzőkönyvet a Njtv. 95. §-ának (2) bekezdésében foglalt tartalommal kell elkészíteni.*
2. A jegyzőkönyv részét képezi a közgyűlés ülésére szóló meghívó, a közmeghallgatásról szóló közlemény és az előterjesztések.
3. A jegyzőkönyvet az ülést levezető elnök és a közgyűlés által a képviselők közül kijelölt jegyzőkönyv hitelesítő írja alá. A jegyzőkönyv-hitelesítő személyét az ülés napirendjének elfogadása előtt kell kijelölni.
4. A nemzetiségi önkormányzat üléséről szóló jegyzőkönyvet két példányban kell elkészíteni. Az elnök a jegyzőkönyvet 15 napon belül megküldi a Fővárosi Önkormányzat jegyzőjének és Budapest Fővárosi Kormányhivatalának.

IX. A KÖZGYŰLÉS TAGJAI, A KÉPVISELŐK JOGÁLLÁSA

1. A nemzetiségi önkormányzati képviselő, mint a nemzetiségi önkormányzat közgyűlésének tagja, nemzetiségi ügyekben az adott nemzetiség érdekeit képviseli. Részt vesz a nemzetiségi önkormányzat közgyűlési döntéseinek előkészítésében, a döntésben és a végrehajtás megszervezésében.

2. A nemzetiségi önkormányzati képviselő megbízatása, jogai és kötelezettségei a megválasztásával keletkeznek, jogai és kötelezettségei a megbízatás megszűnésével szűnnek meg.
3. A nemzetiségi képviselő ülésen feltett kérdésére az ülésen vagy azt követő 15 napon belül írásban érdemi választ kell adni.
4. A nemzetiségi képviselő megbízatása megszűnik:
 - a) a megválasztását követő általános nemzetiségi önkormányzati választás napján, jelöltek hiányában elmaradt választás esetén az időközi választás napján,
 - b) választójogának elvesztésével,
 - c) összeférhetetlenségének kimondásával,
 - d) méltatlanság megállapításával,
 - e) lemondással,
 - f) a *községi* feloszlásával,
 - g) a *községi* feloszlásával,
 - h) ha a nemzetiségi önkormányzati képviselő annak az ülésnek az időpontjától számítva, amelyről első ízben távol maradt, egy éven át nem vesz részt a *községi* ülésén,
 - i) a képviselő halálával.
5. *A községi a 4. pont c)-e) és h) pontjában foglalt esetekben, határozatban állapítja meg a képviselői megbízatás megszűnését.*
6. A nemzetiségi képviselő a *községi* jelentheti be a lemondását. A lemondást és a képviselői megbízatás megszűnésének időpontját az ülésről készített jegyzőkönyvben rögzíteni kell.
7. A nemzetiségi képviselő a *községi*nek benyújtott írásbeli nyilatkozatban is lemondhat. A nyilatkozatot a *községi* elnökének kell eljuttatni. Az elnök a *községi* soron következő ülésén köteles ismertetni a nyilatkozatot.
8. Lemondás esetén a képviselő megbízatása megszűnik a képviselő által meghatározott, a lemondását követő egy hónapon belüli időpontban.
9. Amennyiben a képviselő nem jelöl meg időpontot, úgy a megbízatása a lemondás bejelentésének vagy az írásbeli nyilatkozat átvételének napján szűnik meg.

X. A KÉPVISELŐ JOGAI

1. A nemzetiségi önkormányzati képviselőnek:
 - a) jogában áll a községi ülésen az elnöktől, elnökhelyettestől, a bizottság elnökétől, a helyi önkormányzat jelen lévő képviselőjétől nemzetiségi önkormányzati ügyben felvilágosítást kérni,
 - b) kérésére írásbeli hozzászólását a jegyzőkönyvhöz kell csatolni, külön kérésére véleményét, hozzászólását szó szerint kell a jegyzőkönyvbe rögzíteni,
 - c) megbízás alapján képviselheti a *községi*et,
 - d) a *községi*eken jelnyelvet, továbbá az általa választott speciális kommunikációs rendszert használhatja, amelynek költségeit a nemzetiségi önkormányzat fedezi,
 - e) jogosult a *községi* által megállapított tiszteletdíjra, természetbeni juttatásra

XI. A KÉPVISELŐ KÖTELEZETTSÉGE

1. A nemzetiségi képviselő köteles:
 - a) A *közgyűlés* munkájában részt venni.
 - b) Megbízatásának ideje alatt legalább egy alkalommal a *Budapest Főváros Kormányhivatala* által szervezett ingyenes képzésen részt venni.²
 - c) A megválasztásától számított 30 napon belül, majd ezt követően minden év január 31-ig az *Njt/* 2. számú melléklete szerinti vagyonyilatkozatot tenni.³
 - d) Megválasztását követő 30 napon belül köteles kérelmezni felvételét az adózás rendjéről szóló törvényben meghatározott köztartozásmentes adózói adatbázisba, annak megtörténtét igazolni a *közgyűlés* felé a kérelem benyújtásának hónapját követő hónap utolsó napjáig.⁴

XII. AZ ELNÖK ÉS AZ ELNÖKHELYETTES

1. *A közgyűlés társadalmi megbízatású elnököt választ. Az elnök tanácskozási joggal részt vehet a Fővárosi Önkormányzat közgyűlésének ülésein.*
2. *Az elnök közgyűlés működésével kapcsolatos feladatai:*
 - a) segíti a képviselők munkáját,
 - b) összehívja és vezeti a *közgyűlés* üléseit,
 - c) képviseli az önkormányzatot,
 - d) a *közgyűlés* üléseiről készült jegyzőkönyvet a jegyzőkönyvvezető a jegyzőkönyv hitelesítővel együtt aláírja,
 - e) *kapcsolatot tart a Fővárosi Önkormányzat főpolgármesterével, főpolgármester-helyetteseivel, főjegyzőjével és bizottsági elnökeivel,*
 - f) *szervezi az önkormányzat munkáját, gondoskodik az ehhez szükséges tárgyi, személyi feltételek biztosításáról; kapcsolatot tart a Fővárosi Önkormányzat Főpolgármesteri Hivatalával, az államigazgatási szervekkel és a civil szervezetekkel,*
 - g) felelős a területi nemzetiségi önkormányzat pénzügyi gazdálkodásáért, a szakmai pénzügyi irányításért,
 - h) dönt a ráruházott hatáskörbe tartozó kérdésekben,
 - i) *folyamatos kapcsolatot tart fenn a szlovák nemzetiség kerületi és országos, valamint külföldi szervezeteivel.*
3. Az elnök a bizottság(ok) (amennyiben megválasztásra kerülnek) működésével összefüggő jogkörei különösen:
 - kötelező jelleggel indítványozhatja a bizottság összehívását,
 - felfüggesztheti a bizottság döntésének végrehajtását, ha az ellentétes a *közgyűlés* határozatával, vagy sérti az önkormányzat érdekeit. A felfüggesztett döntésről a *közgyűlés* a következő ülésen határoz.
4. Az önkormányzat pecsétjét (pecsétjeit) az elnök őrzi.

² A 2014. évi általános nemzetiségi önkormányzati választások kitűzésének napján lép hatályba.

³ A 2014. évi általános nemzetiségi önkormányzati választások kitűzésének napján lép hatályba.

⁴ A 2014. évi általános nemzetiségi önkormányzati választások kitűzésének napján lép hatályba.

5. Az elnök és a *községi tagjai* minden hónap első szerdáján 10-12 óra között ügyfélfogadást tartanak a nemzeti önkormányzat székhelyén.
6. A *községi* az elnök helyettesítésére, munkájának segítésére elnökhelyettest választ. Az elnökhelyettes az elnök akadályoztatása esetén ellátja az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványával; mindkettő akadályoztatása esetén a *községi által kijelölt tagjának* joga és kötelezettsége ellátni az elnök feladatait, illetve rendelkezik annak jogosítványával.

XIII.

A NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT TISZTSÉGVISELŐJÉNEK ÉS TAGJÁNAK ÖSSZEFÉRHETETLENSÉGE

A nemzeti önkormányzat elnökének, elnök-helyettesének és tagjainak összeférhetetlenségére az *Njt. 106. §-ának* rendelkezéseit kell alkalmazni.⁵

XIV.

A NEMZETISÉGI KÉPVISELŐ MÉLTATLANSÁGA

A nemzeti önkormányzati képviselő méltatlanságára, a méltatlanság megállapítására és a méltatlansági eljárás lefolytatása a *Njt. 107. §-ának* rendelkezéseit kell alkalmazni.⁶

XV.

KÖZMEGHALLGATÁS

1. A *községi* évente a jogszabályban előírtak szerint előre meghirdetett közmeghallgatást tart, amelyen az állampolgárok és szervezetek képviselői közérdekű kérdést és javaslatot tehetnek. A közmeghallgatást az elnök hívja össze és az ülést levezeti.
2. A közmeghallgatáson a nemzeti önkormányzat közgyűlése tagjainak határozatképes számban jelen kell lenniük.
3. A közmeghallgatás időpontjáról és témájáról a választópolgárokat legalább 10 nappal közmeghallgatás előtt értesíteni kell a meghívó kifüggesztésével a *Főpolgármesteri Hivatal hirdetőtábláin, továbbá a nemzeti önkormányzat honlapján*.
4. A közmeghallgatásról külön jegyzőkönyv készül, melyre a nyilvános ülés jegyzőkönyvére vonatkozó szabályok az irányadók.

XVI.

AZ ÖNKORMÁNYZAT KÖLTSÉGVETÉSE, VAGYONA

1. A nemzeti önkormányzat vagyona a nemzeti közügyek ellátását szolgálja.
2. A nemzeti önkormányzat vagyonára a nemzeti vagyonról szóló törvény helyi önkormányzatokra vonatkozó előírásait kell alkalmazni a *Njt. 125. §-ában* foglalt eltérésekkel.

⁵ A 2014. évi általános nemzeti önkormányzati választások kitűzésének napján lép hatályba.

⁶ A 2014. évi általános nemzeti önkormányzati választások kitűzésének napján lép hatályba.

3. A nemzetiségi önkormányzat közgyűlése saját hatáskörében [...] meghatározza:
 - a) az Njtv-ben szabályozottak szerint az önkormányzat vagyonán belül részére elkülönített vagyon használatát,
 - b) költségvetését, zárszámadását, a Fővárosi Önkormányzat által rendelkezésére bocsátott források felhasználását.
4. A költségvetés összeállításának részletes szabályait az államháztartásról szóló törvény, és annak végrehajtására kiadott kormányrendelet, a finanszírozás rendjét és az állami hozzájárulás mértékét Magyarország éves költségvetési törvénye határozza meg.
5. A Közgyűlés évente megalkotja a nemzetiségi önkormányzat költségvetését, és ezen alapuló gazdálkodást folytat.
6. A gazdálkodás (költségvetési koncepció elkészítése, a költségvetés elkészítése, elfogadása, előirányzat módosítása, költségvetési információ-szolgáltatás, beszámolási kötelezettség, a költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló elkészítése, a kötelezettségvállalás rendje, a pénzügyi ellenjegyzés, érvényesítés, teljesítésigazolás, utalványozás, pénzellátás, vagyoni és számviteli nyilvántartás, adatszolgáltatás rendje) és belső ellenőrzés vonatkozásában a Fővárosi Önkormányzattal kötött Együttműködési megállapodás szerint működik közre.
7. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének és zárszámadásának tervezetét az elnök terjeszti a közgyűlés elé.
8. A nemzetiségi önkormányzat vagyonára, bevételeire, gazdálkodására a Njtv. VII. fejezete az irányadó.
9. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek ellátása során vagyonával önállóan gazdálkodik. Gazdálkodásának biztonságáért a nemzetiségi önkormányzat közgyűlése, annak szabályszerűségéért az elnök, felelős.
10. A nemzetiségi önkormányzatot – törvényben meghatározott eltérésekkel – megilletik mindazok a jogok, és terhelik mindazok a kötelezettségek, amelyek a tulajdonost megilletik, illetve terhelik.
11. A nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen:
 - a) az állam költségvetési támogatása,
 - b) egyéb támogatások,
 - c) a saját bevételek, vállalkozási bevételek,
 - d) a vagyonának a hozadéka,
 - e) az anyaországi és egyéb adományok,
 - f) az átvett pénzeszközök.
12. A nemzetiségi önkormányzat olyan vállalkozásban vehet részt, amelyben a felelőssége nem haladja meg a vagyoni hozzájárulása mértékét.

XVII. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

1. A közgyűlés a 84/2018. (IX. 25.) FSZÖ számú határozatával módosította és egységes szerkezetbe foglalta a Szervezeti és Működési Szabályzatot. A jelen Szervezeti és Működési Szabályzat az első mondatban írt közgyűlési határozat értelmében a mai napon lép hatályba.

2. A Szervezeti és Működési Szabályzat mellékletei:

1. számú: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat tagjainak névjegyzéke.
2. számú: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat Pecsétlenyomata(i)

Budapest, 2018. szeptember 25.



Horti Ané

Horti Andrásné
elnök

*A Fővárosi Szlovák Önkormányzat
Közigyűlése névjegyzéke*

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| 1. Horti Andrásné | - elnök |
| 2. Benyo Pál | - elnökhelyettes |
| 3. Árgyelán Erzsébet | - tag |
| 4. Fábián Éva | - tag |
| 5. Galda Levente | - tag |
| 6. Papné Polereczki Rozália | - tag |
| 7. Petró László | - tag |

⁷ Hatályos: 2014. november 12-től

**A Fővárosi Szlovák Önkormányzat
Pecsetlenyomata(i)**



Együttműködési megállapodás

amely létre jött egyrészről a

Zalavár Község Önkormányzata

(8392 Zalavár, Dózsa u. 1. képviselője: **Horváth Ildikó – polgármester**)

valamint a **Fővárosi Szlovák Önkormányzat**

(1054 Budapest, Akadémia u. 1. képviselője: **Horti Andrásné - elnök**)

között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek mellett:

A felek megállapodnak abban, hogy a 2018. és 2019. évben is folytatják, valamint kibővítik a zalavári történelmi emlékparkban található Cirill és Metód emlékhelyhez kötődő ünnepek megszervezésével összefüggésben a korábbi években kialakult együttműködésüket.

A felek elhatározták, hogy a jövőben képviselőik és hagyományörző csoportjaik bevonásával kölcsönösen részt vesznek egymás rendezvényein (évfordulók, falunap, főzőverseny, stb.), amelyek alkalmat biztosítanak a település, illetve a budapesti szlovákság hagyományainak, értékeinek a bemutatására és népszerűsítésére.

A jelen megállapodást a Felek elolvasás és értelmezés után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – jóváhagyólag aláírják.

Zalavár, 2018. szeptember 15.



Zalavár Község Önkormányzata

Horváth Ildikó
polgármester





Fővárosi Szlovák Önkormányzat

Horti Andrásné
elnök



Együttműködési megállapodás

amely létre jött egyrészről a

Budapest Főváros XVII. ker. Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
(1173 Budapest, Pest út 165, képviselője: **Papné Polereczki Rozália – elnök**)

valamint a **Fővárosi Szlovák Önkormányzat**
(1054 Budapest, Akadémia u. 1. képviselője: **Horti Andrásné - elnök**)

között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek mellett.

A felek megállapodnak abban, hogy 2018-ban is folytatják együttműködésüket a Budapesten élő szlovák közösség kulturális, nyelvi, vallási, stb. igényeinek kielégítése, és az ezekkel összefüggő rendezvények színvonalas megszervezése érdekében.

A felek megállapodnak abban, hogy erősítik a szlovák közösséget, ápolják a szlovák hagyományokat, együttműködnek kulturális, egyházi rendezvényeken és szükség szerint társadalmi területeken is.

Jelen megállapodást a Felek elolvasás és értelmezés után - mint akaratukkal mindenben megegyezőt - jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2018. 08. 15.

Papné Polereczki Rozália

**Budapest Főváros XVII. ker. Szlovák
Nemzetiségi Önkormányzat**

Papné Polereczki Rozália
elnök



Horti Andrásné

Fővárosi Szlovák Önkormányzat

Horti Andrásné
elnök



Együttműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről a

Rákosvölgye Népi Kulturális Hagyományőrző Egyesület
(1172 Budapest, Juranics u. 63. adószáma: 18948466-2-42
képviselője: Papné Polereczki Rozália, elnök)

valamint a Fővárosi Szlovák Önkormányzat
(1054 Budapest, Akadémia u. 1., adószáma: 154942274-1-41
képviselője: Horti Andrásné, elnök)

között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek mellett.

A felek megállapodnak abban, hogy 2018-ban együttműködnek a Budapesten élő szlovák közösség kulturális, nyelvi, vallási, stb. igényeinek kielégítése, és az ezekkel összefüggő rendezvények színvonalas megszervezése érdekében.

Különös tekintettel a 2018. szeptember 15-én Zalaváron megrendezésre kerülő Falunapok keretén belüli Fővárosi bemutatkozásra, ahol a fővárosban élő szlovákok szokásait, táncait, énekeit, továbbá tájegységünk étkezési szokásairól ételkostólóval egybekötött bemutatót, hagyományőrző rendezvény megszervezésében vállalnak aktív szerepet. Ennek a rendezvénynek költségeire 180.000,- Ft-ot, azaz Egyszáznyolcvanezer forintot számla ellenében fizet a Fővárosi Szlovák Önkormányzat a Rákosvölgye NKHE-nek Hagyományőrző rendezvény szervezése címen.

Továbbá megállapodnak abban, hogy kölcsönösen segíteni fogják egymást az idei év folyamán a szlovák közösség érdekében kifejtett tevékenységükben, a szlovák hagyományok ápolásában, együttműködnek kulturális és egyházi rendezvényeken, valamint az egyéb, a szlovák közösség életéhez kapcsolódó társadalmi rendezvények szervezésében.

Jelen megállapodást a Felek elolvasás és értelmezés után - mint akaratukkal mindenben megegyezőt - jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2018. 08.15.

Papné Polereczki Rozália
Papné Polereczki Rozália

elnök

Horti Andrásné
Horti Andrásné

elnök

Rákosvölgye Népi Kulturális
Hagyományőrző Egyesület
1172 Budapest, Juranics u. 63.
Adószám: 18948466-2-42
Banksz.: 11717009-22467904-00000000

